



Talitha Kum
RAPPORT
ANNUEL
2021

TALITHA KUM
END HUMAN TRAFFICKING



**RÉSEAU INTERNATIONAL CONTRE LA
TRAITE DES ÊTRES HUMAINS**

Prendre soin des personnes blessées par l'exploitation et agir contre les
inégalités causées par les systèmes économiques et culturels

SOMMAIRE

01. Introduction	3
• Sr. Nadia Coppa, ASC	
• Sr. Gabriella Bottani, SMC	
02. Qu'est-ce que la traite des personnes ?	15
03. Qu'est-ce que Talitha Kum ?	19
• A propos de nous	
• L'équipe de coordination internationale	
• Notre vision et approche	
04. Nos réseaux et domaines d'action	27
- Domaines d'action de Talitha Kum International	
- Mise en réseau	
- Formation	
- Communication	
- Plaidoyer	
- Participation active des survivants	
• Données mondiales	39
- 2021 en chiffres	
- Note méthodologique	
- Activités des réseaux de Talitha Kum	
- L'approche Talitha Kum sur la prévention	
- Bonnes pratiques	
• Activités par région	52
- Afrique	
- Amériques	
- Asie	
- Europe	
- Océanie	
05. Zoom sur	89
• La Journée mondiale de prière et de réflexion contre la traite des êtres humains	
• L'Appel à l'Action de Talitha Kum	
• Les Jeunes Ambassadeurs	
06. Prochaines étapes	101
07. Conclusion	103
• Sr. Patricia Murray, IBVM	
08. Partenaires	107
09. Crédits / Contact	109

INTRODUCTION



Sr. Nadia Coppa, ASC
Présidente de l'UISG



Vingt ans se sont écoulés depuis que l'Assemblée plénière de 2001 de l'Union Internationale des Supérieures Générales (UISG) s'est engagée à :

« travailler en solidarité les uns avec les autres, au sein de nos propres communautés religieuses et dans les pays où nous opérons pour lutter avec détermination à tous les niveaux contre les abus et l'exploitation sexuelle des femmes et des enfants, avec une attention particulière à la traite des femmes qui est devenue un commerce international très lucratif. »

Au cours de ces 20 années, nous avons parcouru un long chemin, pour poursuivre une œuvre « si complexe et si dramatique. Une œuvre qui unit la mission et la collaboration entre les instituts ». ¹

¹ Discours Du Pape François Aux Participants À La Ire Assemblée Générale De « Talitha Kum », Le Réseau International De La Vie Consacrée Contre La Traite Des Personnes, Jeudi 26 Septembre 2019

Je souhaiterais rappeler quelques étapes importantes :

2004 l'année où l'Union Internationale des Supérieures Générales, en collaboration avec l'Organisation Internationale pour les Migrations, a lancé un projet de formation qui a conduit à la mise en place de plusieurs réseaux territoriaux.

2009 l'année où l'Union Internationale des Supérieures Générales (UISG) a fondé la coordination internationale. Talitha Kum a été créé pour coordonner les efforts des sœurs en matière de lutte contre la traite des êtres humains.

2019 marque la fondation du premier réseau interreligieux Talitha Kum au Moyen-Orient, à l'occasion du 10e anniversaire de la création de la coordination internationale.

2021 a également été une étape importante, marquant notre histoire en tant que femmes consacrées. Pour la première fois, l'exécutif de l'Union Internationale des Supérieures Générales a approuvé et soutenu le document de **plaidoyer** rédigé par les réseaux Talitha Kum : **l'Appel à l'Action de Talitha Kum**.

Au nom de l'UISG, je tiens à remercier les membres de la coordination du réseau Talitha Kum pour leur engagement inlassable et prophétique dans la lutte contre la traite des êtres humains, ainsi que pour leur synergie et leur étroite collaboration avec des milliers de personnes dans le monde qui œuvrent quotidiennement à la lutte contre l'exploitation humaine et à l'éradication de toutes les formes d'esclavage.

L'engagement de Talitha Kum a grandi au fil des ans, atteignant des objectifs importants qui remplissent nos cœurs d'espoir et de confiance pour l'avenir, mais la route est encore longue et il reste de nombreuses étapes à franchir.

Je m'inspire des paroles prononcées par le Pape François lors de la conférence internationale sur la traite (10 avril 2014), lorsqu'il a souligné que **« la traite des êtres humains est une plaie dans le corps de l'humanité contemporaine, une plaie dans la chair du Christ »**.

En tant que femmes consacrées, nous sommes appelées à embrasser cette vulnérabilité qui blesse la chair du Christ, à accompagner les victimes et à nous engager à soigner et à défendre la vie en garantissant la dignité et l'intégrité de toute personne humaine.

La traite des personnes est, en effet, un crime terrible qui concerne des millions de femmes, d'hommes et d'enfants dans le monde qui sont gravement exploités et réduits en esclavage. Les événements que nous vivons et qui jalonnent l'histoire ont un impact important sur la croissance et le développement de nouvelles formes d'exploitation.

Les pandémies, les guerres, la pauvreté croissante, avec les migrations de populations qui en découlent, ne sont que quelques-unes des situations qui apparaissent dans cette période historique profondément marquée, créant de nouvelles formes de vulnérabilité et permettant à de nouvelles formes d'abus et d'esclavage de se développer.

En effet, nous assistons à une augmentation constante du nombre de personnes impliquées dans la traite, qu'il s'agisse d'adultes ou d'enfants des deux sexes, ainsi que des différents types d'exploitation : travail forcé, travail domestique, mendicité forcée, petite délinquance, prélèvement d'organes, recrutement d'enfants soldats/groupes terroristes, adoption illégale et grossesses commerciales forcées, exploitation sexuelle. La traite des êtres humains est une expression réelle et perverse du processus de mondialisation et de commercialisation qui nous touche tous aujourd'hui.

Nous sommes conscients de la multiplication des **« marchés où les personnes jouent des rôles de consommateurs ou de spectateurs »**. Nous devons nous rendre compte que *« l'avancée de cette tendance de globalisation favorise en principe l'identité des plus forts qui se protègent, mais tend à dissoudre les identités des régions plus fragiles et plus pauvres, en les rendant plus vulnérables et dépendantes »* (Cf. Fratelli Tutti).

Il est nécessaire de mener une action de sensibilisation constante sur cette question sensible. Les valeurs de la vie et de la justice sociale nous appellent, nous les femmes consacrées, d'une manière particulière, à ne pas nous contenter de donner du pouvoir aux femmes par des voies de légalité, mais à faire des choix concrets pour soigner et soutenir celles qui subissent la violence et sont victimes de la traite.

Nous souhaitons répondre aux besoins des plus vulnérables, rendre audible le cri des pauvres en participant de manière plus incisive à la transformation des systèmes sociaux qui favorisent l'injustice et l'illégalité.

Le réseau international de Talitha Kum s'occupe depuis des années de l'humanité blessée, en essayant d'agir sur les inégalités causées par les systèmes politiques, économiques et culturels. Avec sa mission de mettre fin à la traite des êtres humains, Talitha Kum continue de favoriser la transformation sociale que nous souhaitons tous et qui nous donne l'espoir d'un monde plus juste, plus durable et donc plus humain.

Les quatre domaines d'engagement décrits dans l'Appel à l'Action sont des domaines d'action clairs et possibles :

- garantir l'accès à la justice et à une assistance psychosociale et sanitaire de long terme, garantie par l'Etat, ainsi que des permis de travail et de séjour pour les victimes dans les pays de destination ;
- autonomiser les femmes et les filles, ainsi que leurs familles et les communautés ;
- favoriser des voies de migration sûres et légales, notamment en cas de déplacement forcé ;
- promouvoir une économie du soin et de solidarité.

Nous pouvons tous faire quelque chose ! Chacun doit se sentir interpellé.

« L'amour également, la justice et la solidarité ne s'obtiennent pas une fois pour toutes ; il faut les conquérir chaque jour. Il n'est pas possible de se contenter de ce qui a été réalisé dans le passé et de s'installer pour en jouir comme si cette condition nous conduisait à ignorer que beaucoup de nos frères subissent des situations d'injustice qui nous interpellent tous. »

(Fratelli Tutti n.11)

En tant que femmes religieuses, nous pouvons faire beaucoup ! Les besoins sont nombreux, et chaque petit pas devient fondamental s'il est fait ensemble, en synergie et en étroite collaboration.

Unissons nos forces pour que ces objectifs aient un impact concret dans la vie des personnes et des communautés touchées par la traite.

En tant que Supérieures générales, sentons-nous appelées à sensibiliser nos Congrégations à un engagement audacieux et courageux pour la défense de la vie en prenant le risque d'une dénonciation et d'une protestation claires face à ces formes d'abus. La sensibilisation, la connaissance et la dénonciation de l'exploitation sont des mesures concrètes qui nous permettent de promouvoir la rédemption de tant de personnes en quête de dignité et de plénitude de vie. Nous voulons être une présence prophétique dans ce monde, prêtes à collaborer avec le Christ pour la rédemption de l'humanité !

Sentons-nous également encouragées à prendre l'engagement que le réseau Talitha Kum est en train de développer, notamment en réponse à l'Appel à l'Action visant à diffuser et à faire connaître à tous cette forme de soin de toute vie, notamment en s'adressant à ceux qui jouent un rôle décisif dans l'effort d'éradication de l'exploitation des êtres humains.

Cet engagement vise à ne pas réduire à néant le travail quotidien sur le terrain de tant de femmes et d'hommes religieux aux côtés des victimes. Ce n'est que par une action conjointe et systématique, ainsi que par un engagement à plusieurs niveaux, qu'il sera possible de contribuer au changement que nous espérons et de mettre fin à la traite et à l'exploitation des femmes.

C'est avec gratitude et un vif intérêt que nous accueillons ce rapport, nous laissant toucher par ce que partagent le Comité de coordination internationale de Talitha Kum sur les données du travail effectué en 2021. Quelques mois seulement après que l'exécutif de l'UISG a approuvé l'Appel à l'Action, nous voulons continuer à soutenir leurs efforts en acceptant cet appel au niveau mondial et en faisant de la place dans nos cœurs pour ceux qui se lèvent et reprennent courageusement le chemin d'une vie pleine.

Marchons ensemble vers l'avenir avec courage et espoir !



Sr. Nadia Coppa, ASC
Présidente de l'UISG



MESSAGE DE LA COORDINATRICE INTERNATIONALE DE TALITHA KUM



Sr. Gabriella Bottani, SMC
Coordinatrice internationale Talitha Kum



01

« La seule façon de préparer ces temps nouveaux est de les préparer dès maintenant en nous-mêmes. ... ils viendront sûrement, ne sens-je pas qu'ils grandissent en moi, chaque jour ? »

Etty Hillesum, journal intime (1941-1943)

Ce sont les moments les plus sombres et les plus difficiles qui ouvrent des voies de changement, qui préparent des temps nouveaux. C'est ce qui a été au cœur de l'engagement de Talitha Kum au cours de l'année 2021. Tisser des réseaux de soin pour accompagner les victimes et les survivants, des réseaux de prévention et de collaboration, des réseaux qui sont aujourd'hui imbriqués dans les temps nouveaux qui se sont imposés à nous de manière spectaculaire à la suite de la pandémie de COVID-19.

Nous avons évoqué la douleur causée par les différentes formes de violence, les conflits et les guerres. Certaines sont nouvelles, comme au Myanmar, et d'autres s'éternisent pendant des années, comme le conflit en Syrie. La violence contre les femmes a augmenté, comme l'ont signalé tous les réseaux, mais surtout ceux d'Amérique latine. Le nombre de personnes souffrant de la faim a augmenté. Tout cela a entraîné d'importants déplacements de population, auxquels la traite des êtres humains est intimement liée. En 2021, les réseaux de Talitha Kum ont identifié l'augmentation dramatique des injustices subies par les populations migrantes, qui sont de plus en plus vulnérables à l'exploitation et à la traite des personnes sous différentes formes : exploitation sexuelle, travail, mariage forcé, mendicité.

Les réseaux ont fait face, avec les victimes et les survivants de la traite, à l'insécurité et la peur causées par l'instabilité sociopolitique, la violence urbaine et les actions terroristes. Au niveau mondial, les inégalités et le processus d'appauvrissement et d'exploitation se sont accrus.

Au cours de l'année 2021, tous les réseaux de Talitha Kum ont pris conscience de la nécessité d'approfondir les actions de signalement de cas par des propositions qui construisent le présent de manière nouvelle, afin de maintenir l'espoir. Cela a conduit à l'identification de **quatre mots clés : soigner, guérir, autonomiser et restaurer**. Ces concepts expriment les actions de Talitha Kum dans l'accompagnement des victimes et des survivants. En même temps, ce sont des styles de vie qui invitent à des choix courageux envers chaque personne, pour protéger et chérir nos relations sociales et communautaires et notre maison commune.

Nous avons vécu le bouleversement de nos certitudes et de nos idées. La crise a permis des processus de transformation et de croissance, visibles dans les réseaux en Asie, en Afrique et en Amérique latine. Il est intéressant de noter que l'analyse des données collectées par Talitha Kum pour l'année 2021 a relevé une croissance des chiffres (Voir le graphique d'information à la page 40-41). Le nombre de personnes touchées par les réseaux de Talitha Kum a augmenté en 2021 comparé à 2020, tant celles qui ont été accompagnées dans des processus de soin, d'accès à la justice et d'insertion socioprofessionnelle que celles qui ont été touchées par des activités de prévention. **Ces personnes et les communautés défigurées et blessées par la violence de la traite sont le sens de notre existence.** En 2021, Talitha Kum a vu naître 5 réseaux, coordonnés au niveau national, pour atteindre un total de 55. Nous sommes présents sur 5 continents, avec 6 039 personnes activement impliquées dans des actions de lutte contre la traite.

Après la suspension forcée de l'année précédente imposée par la pandémie du Covid-19, suivant les orientations de l'Assemblée générale 2019, le Comité de coordination internationale de Talitha Kum a promu en 2021 des actions d'étude et de réflexion pour approfondir les trois domaines d'injustice structurelle, qui engendrent la traite des personnes :

- Les inégalités de pouvoir entre hommes et femmes dans tous les secteurs ;
- Le modèle dominant de développement néolibéral et de capitalisme sans limite ;
- Les législations et les politiques d'immigration injustes et inadéquates, associées aux migrations et aux déplacements forcés.

Cela a conduit à la rédaction du premier Appel à l'Action de Talitha Kum dans le domaine du plaidoyer, un texte élaboré à travers un processus d'étude et de réflexion participatif. Le document a été approuvé par l'exécutif de l'Union Internationale des Supérieures Générales (UISG) et présenté à Rome le 25 novembre 2021.

Au niveau continental et international, les activités proposées par Talitha Kum pour la formation des dirigeants, la mise en réseau et la coordination régionale des réseaux ont été réalisées presque exclusivement en ligne. Cette modalité a favorisé l'échange d'informations et de bonnes pratiques, facilitant la mise en œuvre d'actions conjointes : en Asie, l'initiative des **Jeunes Ambassadeurs Talitha Kum** contre la traite des personnes a été lancée, impliquant les jeunes comme protagonistes ; en Afrique, l'identité de Talitha Kum du continent a pris forme. Au niveau international, Talitha Kum a initié le premier « Marathon en ligne de prière et de réflexion contre la traite des personnes » qui s'est tenu le 8 février 2021 dans le cadre de la 7e Journée Mondiale de Prière et de Réflexion contre la Traite des personnes. .

Au cours de l'année 2021, nous avons initié des modèles de participation active, promouvant le rôle moteur des jeunes et des personnes qui ont vécu la tragédie de la traite des personnes. **Ainsi, les réseaux Talitha Kum ont choisi d'entrer dans la crise de ce temps, en embrassant le chemin synodal entrepris par l'Église universelle.** Nous nous sommes motivées et soutenues mutuellement, en reconnaissant la valeur de la collaboration au sein de l'Église et avec d'autres organisations. La diversité est une valeur lorsqu'elle impulse des relations de respect et non de soumission ; c'est ce que nous enseigne notre engagement quotidien contre la traite, et ce dont il nous est demandé de témoigner par des choix cohérents et prophétiques.

Nous avons pris conscience de la nécessité de nous laisser convertir, de nous laisser transformer par le nouveau qui naît, à partir de nous-mêmes, de notre être réseau. **Les appels au changement sont venus des continents les plus touchés par les effets de la crise de la pandémie.** À partir du terrain et des réseaux locaux, des processus ont été lancés pour identifier des constellations, c'est-à-dire des zones d'interconnexion au niveau régional ou continental ; en Afrique, elles ont été formées en fonction d'un critère linguistique-territorial, tandis qu'en Asie et en Amérique latine, leur création ou réorganisation ont suivi les trois principaux domaines d'action au niveau continental : formation, mise en réseau et communication.

Cette dynamique de changement a déclenché un processus qui nous a toutes impliquées, y compris le Comité de coordination internationale. Le processus engagé balisera le chemin de Talitha Kum dans les années à venir.

« Tisser un réseau dans l'amour » (Col. 2, 2), tel est le thème choisi pour l'Assemblée 2019 de Talitha Kum. Oui, en 2021, nous sommes « demeurées dans l'Amour » (Jn. 15, 9), portant dans nos cœurs la Parole de Dieu qui définit notre identité : **Talitha Kum**. Cela nous soutient et nous tend la main, et nous invite à marcher ensemble, nous tous : victimes, survivantes et survivants, jeunes, religieuses et religieux, toute personne de bonne volonté.

La Parole écoutée, reçue, contemplée, nous a fait porter la vie, la nouveauté de la Ruah, de l'Esprit Saint. C'est elle qui crée et transforme, tissant des gestes d'espoir et d'amour. C'est l'Esprit Saint qui nous donne « [de ne] pas [avoir] peur de l'arrogance de la violence [et de ne pas céder] à la corruption de l'argent et du pouvoir » (Cf. Message du Pape François pour la 8e Journée Mondiale de Prière et de Réflexion contre la Traite des Personnes - 8.2.2022).

Bonne lecture !



Sr. Gabriella Bottani, SMC
Coordinatrice internationale Talitha Kum



QU'EST-CE QUE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS ?

La traite des êtres humains est le processus par lequel des personnes sont contraintes ou attirées par de fausses perspectives, recrutées et déplacées vers un autre endroit, et forcées à travailler et à vivre dans des conditions d'exploitation ou d'abus.

02

La traite des êtres humains est le processus par lequel des personnes sont contraintes ou attirées par de fausses perspectives, recrutées et déplacées vers un autre endroit, et forcées à travailler et à vivre dans des conditions d'exploitation ou d'abus.

Les trafiquants ciblent les personnes en situation de vulnérabilité. Ils exploitent le désir d'une personne d'avoir une vie meilleure, pour améliorer sa situation financière, pour développer ses capacités et ses compétences, ou simplement pour trouver un environnement de vie sûr.

Les victimes de la traite peuvent être contraintes dans différentes situations, telles que l'exploitation sexuelle, les mariages d'enfants, les mariages précoces, les mariages forcés, ou l'exploitation dans le travail, par exemple dans les secteurs ménager, agricole, hôtelier, minier et/ou manufacturier.

Les personnes sont exploitées contre leur gré, leur liberté est restreinte et un pouvoir est exercé sur elles par le biais de menaces ou de réelles violences ou punitions. La traite des êtres humains prive les individus de leur dignité, du contrôle de leur propre vie et de leur droit de vivre en sécurité et librement.



Le fléau de la traite touche des millions de personnes partout dans le monde. Il n'existe pas de profil unique de la victime de la traite. Mais les inégalités de statut économique, social, familial, culturel et religieux rendent les femmes et les filles particulièrement vulnérables. Selon les statistiques des Nations unies sur la traite (Rapport mondial 2020 de l'ONUDC sur la traite des personnes), les femmes et les filles représentent 72 % des victimes identifiées et le pourcentage de femmes et de filles augmente considérablement dans le contexte de la traite à des fins d'exploitation sexuelle. À l'échelle mondiale, une victime détectée sur trois est un enfant.

La traite des personnes est un commerce illégal très rentable : Annuellement, la traite des êtres humains dans le monde rapporte des bénéfices de 150,2 milliards de dollars, dont deux tiers proviennent de l'exploitation sexuelle. Les bénéfices annuels par victime de la traite sont à hauteur de 34 800 dollars dans les économies des pays développés, 15 000 dollars au Moyen-Orient, 7 500 en Amérique latine et dans les Caraïbes, 5 000 en Asie-Pacifique et 3 900 en Afrique. 50% des travailleurs exploités effectuent un travail forcé pour rembourser une dette (péonage) (Profits et pauvreté : la dimension économique du travail forcé, Organisation Internationale du Travail, 2014).

QU'EST-CE QUE TALITHA KUM ?

03

« *Talitha Kum. Jeune fille, je te le dis, lève-toi.* »

Evangile de Marc (5, 41)

« *Talitha Kum. Jeune fille, je te le dis, lève-toi.* »

Ces mots, Jésus les a adressés à la fille de Jaïre, fillette de douze ans qui était apparemment sans vie. Quand Jésus l'a prise par la main, elle s'est levée immédiatement et s'est mise à marcher.

Ces deux mots envoient un message puissant et ont été choisis comme nom pour Talitha Kum, le réseau international contre la traite des êtres humains.

Ces mots invitent tous les réseaux Talitha Kum à se lever avec courage et espoir, et à se tenir aux côtés des victimes et des survivants de la traite des personnes, dont les mains se tendent vers nous, afin de promouvoir un monde juste dans lequel chaque être humain peut vivre dans la dignité et la plénitude, réalisant ainsi le message du Christ :

« *Je suis venu pour qu[ils] aient la vie, la vie en abondance* ».

(Jn. 10, 10)

La foi et la spiritualité rendent tangible la présence de Dieu pour transformer les situations les plus désespérées, et ramener à la vie ce qui semble mort.

L'expression « Talitha Kum » définit l'identité et la mission de notre réseau mondial qui rassemble plus de 6 000 sœurs, alliés et amis catholiques, en faisant référence au pouvoir transformateur de l'espoir, de la compassion et de la miséricorde, qui génère un engagement actif pour la restauration de la dignité des exploités et des opprimés en tant que membres précieux de la famille humaine.

Créé officiellement en 2009 par l'Union Internationale des Supérieures Générales (UISG) en tant qu'initiative mondiale contre la traite et l'exploitation des êtres humains, Talitha Kum encourage la collaboration entre les **réseaux** organisés au niveau national, régional et continental, en soutenant activement les victimes, les survivants et les personnes à risque. Bien que chaque réseau Talitha Kum conserve son identité propre et opère dans son pays ou sa région, le Comité de coordination internationale de l'UISG soutient le développement des capacités et la formation des réseaux et des membres, et facilite le partage d'informations, de ressources et d'expériences.

En tant que réseau parapluie des réseaux dirigés par des sœurs, Talitha Kum est ancré dans la longue et riche tradition des femmes catholiques, inspirées par le ministère vivifiant du Christ, qui s'engagent dans le travail communautaire et la collaboration, à l'exemple du Dieu trinitaire.

La force du réseau Talitha Kum réside dans son engagement ascendant, au service des contextes locaux et du terrain, et dans son approche centrée sur la personne et la communauté, qui garantit la proximité des victimes et des survivants de la traite, de leurs familles et des personnes exposées au risque d'exploitation.

Les réseaux de Talitha Kum sont :

- Intercongrégationnels et dirigés par des sœurs, organisés principalement au niveau national ;
- Orientés vers le terrain ;
- Liés à la Conférence/Association nationale des Supérieures majeures.



BOTTANI SR. GABRIELLA
Coordinatrice internationale
(depuis 2015)
SMC - Sœurs Missionnaires
Comboniennes



BAMBARA SR. YVONNE CLEMENCE
Représentante régionale de l'Afrique
(depuis 2020)
RGS - Congrégation de Notre-Dame
de Charité du Bon Pasteur



PUGLISI SR. MARIA LUISA
Représentante régionale de l'Europe
(depuis 2020)
AASC - Servantes Adoratrices du
Saint-Sacrement et de la Charité



JACKSON SR. COLLEEN
Représentante régionale de l'Océanie
(depuis 2019)
RSC - Sœurs Religieuses de la Charité



UGARTE GARCIA SR. CARMEN
Représentante régionale de
l'Amérique latine (depuis 2020)
OSR - Sœurs Oblates du Très-Saint
Rédempteur



OESTREICH SR. ANN
Représentante régionale de
l'Amérique du Nord/États-Unis
(depuis 2017)
IHM - Servantes du Cœur Immaculé
de Marie



AVELINO SR. ABBY
Représentante régionale de l'Asie
(depuis 2021)
MM - Sœurs de Maryknoll

La traite des personnes est un phénomène complexe et multidimensionnel, qui blesse des dizaines de millions d'individus et l'ensemble de la société humaine. L'expression « Talitha Kum » est une invitation à tous à se lever pour contrer de notre voix, de nos actions, de nos choix quotidiens et de nos vies tout ce qui permet la traite des personnes. Nous dénonçons l'arrogance et la violence du pouvoir économique et financier lorsqu'il agit contre la dignité de la personne.

Le travail de Talitha Kum avec les victimes et les survivants de la traite est fondé sur la conviction que la dignité des opprimés et des exploités peut être restaurée par des relations sororales et fraternelles, marquées par la présence de l'Esprit Saint et la rencontre mystérieuse avec Dieu. Dans une relation d'égal à égal, les sœurs accompagnent les victimes sur le chemin de la guérison, à mesure qu'elles reprennent conscience de leur valeur intérieure en tant qu'individus et membres de leur famille et de leur communauté. Talitha Kum s'attaque ainsi aux causes systémiques qui font que les personnes risquent de tomber entre les mains des réseaux de trafiquants, en impliquant les familles et les communautés locales ainsi que les principales parties prenantes aux niveaux national et international.

Conformément à cette approche, ceux qui adhèrent aux valeurs de Talitha Kum s'engagent à se faire prochain des femmes, hommes, enfants et familles qui souffrent des graves conséquences de la traite. Les actions de Talitha Kum s'adressent à tous ceux qui sont dépouillés de leur dignité et privés de liberté, indépendamment de leur mode de vie, race, religion, conditions économiques ou orientation sexuelle. Les membres de Talitha Kum vivent et témoignent des valeurs chrétiennes, en dialogue et dans le respect des différentes traditions religieuses et des non-croyants.

La **mission** de Talitha Kum est de mettre fin à la traite et à l'exploitation des êtres humains grâce à des initiatives de collaboration axées sur la prévention, la protection, la réinsertion sociale et la réhabilitation des survivants, le partenariat et le plaidoyer, en promouvant les actions qui répondent aux causes systémiques.





NOS RÉSEAUX ET DOMAINES D'ACTION

04

@Stefano dal Pozzolo

Domaines d'action de Talitha Kum International

Talitha Kum a été fondé en **2009** pour maximiser les ressources des sœurs catholiques et renforcer leur engagement dans la lutte contre la traite des êtres humains. Depuis le début, Talitha Kum International a particulièrement encouragé la **mise en réseau**, la **formation** et la **communication** entre les religieuses, les alliés et les amis qui s'engagent à prévenir la traite des êtres humains et à accompagner les victimes, les survivants et les personnes à risque. En 2019, lors de sa dernière Assemblée générale, Talitha Kum a fixé d'autres priorités internes pour faire croître et renforcer le réseau et approfondir son impact pour la période 2020-2025 : travail **d'éducation** et de **prévention**, **participation active des survivants dans le processus de décision** et des **activités des réseaux et plaidoyer**, avec un accent particulier pour l'Afrique et l'Asie.¹

FAIRE FACE À L'IMPACT DU COVID-19

En raison de la pandémie de COVID-19, certaines activités en présentiel ont été suspendues en 2021, tandis que d'autres ont été tenues en ligne. À l'échelle mondiale, la traite a été fortement exacerbée par la pandémie, tout comme de nombreuses fragilités et vulnérabilités à travers le monde. Cependant, Talitha Kum a identifié ces changements et a réagi en conséquence. La crise nous a mis au défi de modifier nos modalités d'organisation et de travail en tant que réseau contre la traite. Certains aspects positifs ont émergé, comme une collaboration accrue entre les réseaux grâce aux réunions en ligne, ou la création de nouveaux partenariats locaux pour faire face aux défis croissants.

¹ (Déclaration finale - Assemblée Talitha Kum 2019)
<https://www.talithakum.info/fr/nouvelles/declaration-finale-assemblee-de-talitha-kum-27-septembre-2019>

À PROPOS DE LA MISE EN RÉSEAU



@Stefano dal Pozzolo

La mise en réseau est au cœur de l'identité et de la spiritualité de Talitha Kum.

« Ce modèle trinitaire informe et inspire notre propre travail de communautés rassemblées dans l'amour pour travailler en vue d'une vision commune : un monde sans traite. Nous accueillons et respectons les différences entre nos réseaux – cultures, et congrégations avec des charismes spécifiques – et nous reconnaissons combien ces dons variés sont utilisés au service de la promotion de la force libératrice de Dieu dans le monde. »²

En 2021, notre engagement à promouvoir la coopération entre les congrégations religieuses (en facilitant la collaboration pour construire et renforcer les réseaux Talitha Kum en lien avec les Conférences nationales des Supérieurs et Supérieures majeurs et les organisations religieuses et confessionnelles) et à mettre en œuvre la politique de l'UISG de protection et sauvegarde des enfants et des adultes vulnérables a conduit à la création de nouveaux réseaux Talitha Kum, à l'ajout de nouveaux membres et collaborateurs, et au renforcement des actions de soin et de protection des victimes et des survivants de la traite aux niveaux local et régional.

² (UISG Bulletin 172, 2020: 24)
https://www.talithakum.info/files/documentdownload/2020/Bollettino_172_FRA.pdf

À PROPOS DE LA FORMATION



En 2021, Talitha Kum International a continué à proposer des cours, des ateliers et des séminaires afin de développer et renforcer des capacités. Quelques exemples sont énumérés ci-dessous.

- 36 membres de Talitha Kum ont reçu une qualification en matière de leadership lors de la deuxième édition de notre cours pour les leaders, coordonné par Talitha Kum, l'Université pontificale Antonianum et le Collège universitaire Tangaza.

- La formation des formateurs de Talitha Kum comprenait le mentorat de neuf sœurs en Asie et de trois en Afrique.

- Le cours de base de Talitha Kum consacré au développement professionnel de ceux qui veulent s'engager dans le travail contre la traite et accompagner les survivants de la traite dans leur réintégration sociale a comporté les points forts suivants :

- En Asie, un soutien en ligne a été fourni à 82 personnes religieuses à travers cinq pays (Bangladesh, Pakistan, Taiwan, Vietnam et Cambodge) ;

- En Afrique, 116 religieux dans huit pays ont été touchés par des activités en présentiel (20 du Ghana, Nigeria et Burkina Faso ; 25 du Kenya ; 60 de la Tanzanie ; 11 du Malawi, Afrique du Sud et Botswana), tandis que 16 coordinateurs Talitha Kum, dont de nouveaux religieux, ont eu besoin d'un soutien en ligne pour mettre en œuvre le réseau dans leurs quatre pays (Maroc, Tunisie, Mauritanie et Algérie).

À PROPOS DE LA COMMUNICATION

La communication est un élément fondamental du réseau, un outil stratégique pour sensibiliser et donner une visibilité au crime caché qu'est la traite des êtres humains grâce au travail des sœurs Talitha Kum sur le terrain.

En 2021, Talitha Kum a étendu la collecte de données auprès des membres du réseau : 94,5% des réseaux ont mis à jour leurs données. La collecte de données nous permet de rendre nos efforts visibles, en maximisant la communication et l'échange d'informations et de bonnes pratiques.

Talitha Kum International a mis en œuvre un plan de communication stratégique interne pour faciliter la communication au sein du réseau à différents niveaux. Nous avons conçu un plan de communication externe pour systématiser l'utilisation des différents canaux de réseaux sociaux : site web, Facebook, Instagram, Youtube, Twitter et Vimeo. Cette année, nous avons également mis en œuvre un nouveau projet de communication, Journeys of Liberation (Voyages de Libération), qui partage des témoignages de sœurs engagées contre la traite, et des histoires de survivants de la traite dans différents contextes et régions.

Talitha Kum a également promu et soutenu des campagnes internationales de lutte contre la traite des êtres humains, telle que la Journée mondiale de prière et de réflexion contre la traite des personnes. Le 8 février 2021, la Journée s'est tenue en ligne pour la première fois et le thème était « Économie sans traite des personnes ». Une autre date importante est le 30 juillet, Journée mondiale des Nations unies contre la traite des personnes, pour laquelle nous avons mené une campagne sur les réseaux sociaux avec #CareAgainstTrafficking (#Soincontrelatraite).



À PROPOS DU PLAIDOYER

Le 25 novembre 2021, le Comité de coordination internationale des sœurs de Talitha Kum a présenté l'Appel à l'Action de Talitha Kum lors d'un événement de lancement à Rome auquel ont participé le secrétaire d'État du Vatican, le cardinal Pietro Parolin, des ambassadeurs auprès du Saint-Siège et plusieurs partenaires qui accompagnent depuis longtemps le travail du réseau. L'Appel à l'Action de Talitha Kum est le premier document de plaidoyer ratifié et approuvé par le Bureau exécutif de l'Union Internationale des Supérieures générales. Cet Appel à l'Action s'adresse aux parties prenantes de la gouvernance mondiale, notamment les États, les organisations internationales, les acteurs non étatiques tels que les groupes de la société civile, les organisations du secteur privé et les institutions académiques, et tous ceux qui ont un rôle à jouer dans le travail inlassable pour éradiquer la traite et l'exploitation des êtres humains. Il s'adresse également aux sœurs, à l'Église catholique, aux chefs d'autres traditions religieuses ou spirituelles, aux non-croyants, aux alliés, aux amis et à toutes les personnes de bonne volonté qui partagent notre vision d'un monde exempt de traite et d'exploitation.

Un autre document important dans le domaine du plaidoyer est l'Étude Talitha Kum, un paquet pour la prière et l'action : les femmes et la traite des êtres humains,³ qui relève de la première priorité de Talitha Kum. Ce document continue d'explorer et de dénoncer les causes qui contribuent à la traite.

*3 (Étude Talitha Kum, un paquet pour la prière et l'action : Les femmes et la traite des êtres humains, 2021)
https://www.talithakum.info/files/documentdownload/2021/%C3%89tude_Talitha_Kum_un_paquet_pour_la_pri%C3%A8re_et_l'action_Les_femmes_et_la_traite_des_%C3%AAtres_humains.pdf*

À PROPOS DES PRATIQUES ÉCLAIRÉES PAR LES **SURVIVANTS**

Au cours de l'année 2021, nous avons constaté une augmentation de l'implication des survivants dans les activités et la vie de Talitha Kum : 24 réseaux Talitha Kum (44%) ont déclaré collaborer avec des survivants (six nouveaux réseaux en 2021). Les survivants sont particulièrement engagés dans les activités de prévention et dans la conduite de projets d'autonomisation des victimes et des survivants. En septembre 2021, Talitha Kum International a accueilli une survivante au sein de son équipe à Rome en tant que Jeune Ambassadrice de Talitha Kum contre la traite.



DONNÉES MONDIALES

05

2021 en chiffres

Selon les données de 2021, et malgré les défis de la pandémie de Covid-19, la capacité de mise en réseau de Talitha Kum s'est accrue et démontre une plus grande coordination à différents niveaux.

En 2021, Talitha Kum était organisé à travers 92 pays dans 55 réseaux nationaux, 9 comités de coordination régionaux et 3 comités de coordination continentaux, soutenant activement les victimes, les survivants et les personnes à risque. Cette année, 5 nouveaux réseaux ont été créés : en Afrique (Talitha Kum Zambie), en Amérique latine (Talitha Kum Équateur), en Asie (Talitha Kum Bangladesh et Talitha Kum Vietnam), et au Moyen-Orient, relié à l'Afrique (Talitha Kum Égypte). Par rapport à 2020, Talitha Kum est présent dans trois nouveaux pays.

Le nombre absolu de subdivisions du réseau national déclaré en 2021 a augmenté de 15% par rapport à l'année précédente. Depuis 2019, la croissance du nombre de subdivisions est stable et constante, ce qui témoigne de la capacité des réseaux Talitha Kum à créer des subdivisions et des groupes de travail décentralisés.

2021 montre également une croissance constante du nombre total de **membres** et de **collaborateurs**, confirmant la tendance de l'année précédente. Avec une augmentation de 72 % par rapport aux chiffres de 2020, les réseaux Talitha Kum démontrent leur capacité à engager du personnel bénévole et des collaborateurs non professionnels. Le volontariat est une caractéristique essentielle du réseau Talitha Kum : 94 % des membres et des collaborateurs sont des bénévoles.

Un autre chiffre important de croissance concerne l'**implication des survivants et survivantes et de leurs familles** dans les activités Talitha Kum. En 2021, 24 réseaux ont déclaré leur inclusion des survivants dans leurs activités, soit une croissance de 7 % par rapport aux données de 2020. Ce chiffre rend compte de l'effort réel des réseaux pour honorer l'engagement commun pris lors de l'Assemblée de 2019. Les survivants participent particulièrement aux activités de prévention et de soin des victimes.

La participation et l'implication des **congrégations religieuses au sein des réseaux Talitha Kum ont diminué de 5 % en 2021. Ce processus, qui a commencé en 2020, peut s'expliquer par l'impact de Covid-19.** Le taux de congrégations religieuses féminines et masculines impliquées dans Talitha Kum par rapport à 2020 montre une légère diminution des congrégations masculines, représentant en 2021 8% des congrégations impliquées (1% de moins par rapport à l'année précédente).

De nouvelles données ont été collectées en 2021 pour cartographier la capacité des réseaux Talitha Kum en matière de **coopération interreligieuse**. 13 réseaux, correspondant à 24% du total, ont déclaré collaborer avec des partenaires d'autres religions, notamment en Asie et en Afrique.

DONNÉES MONDIALES 2021



ACCÈS À LA JUSTICE
POUR LES SURVIVANTS

6589



SOIN DES VICTIMES ET
DES SURVIVANTS DE LA
TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

13404



PRÉVENTION

258549

avec les personnes à risque, campagnes de sensibilisation, programmes éducatifs avec les étudiants



MISE EN RÉSEAU,
FORMATION,
DÉVELOPPEMENT
DE COMPÉTENCES

58416

TOTAL DES
VICTIMES/SURVIVANTS

19993

SOUTENUS PAR
TALITHA KUM EN 2021

NOMBRE TOTAL DE
PERSONNES TOUCHÉES
EN **2021**

336958

DONNÉES MONDIALES 2021



RÉSEAUX

55



MEMBRES ET
COLLABORATEURS ACTIFS

6039



PAYS DE TOUS
LES CONTINENTS

92



COOPÉRATION
INTERRELIGIEUSE

24%
DES RÉSEAUX



CONGRÉGATIONS RELIGIEUSES

792

8,2% MASCULINES
91,8% FÉMININES

NOTE MÉTHODOLOGIQUE

La collecte et l'analyse des données des réseaux Talitha Kum ont commencé en 2018 à Talitha Kum - UISG en collaboration avec la Faculté des sciences sociales de l'Université pontificale grégorienne de Rome, sous la coordination du Prof. Peter Lah, sj. A l'occasion du 10ème anniversaire de Talitha Kum, une base de données a été créée et un rapport de recherche approfondi a été publié, présentant en détail les fruits de cette collaboration.

Les données sont collectées en faisant remplir aux réseaux deux questionnaires. Le questionnaire Rapport de recensement porte principalement sur les données relatives à la structure interne des réseaux : nombre de collaborateurs, congrégations religieuses, subdivisions des réseaux, etc. Le second questionnaire, Rapport d'activité, porte sur les activités des réseaux.

La collecte des données a été mise en place progressivement. L'objectif était de réaliser une cartographie de la structure et des activités des réseaux, en écoutant les réseaux et en tenant compte de leur contexte et de leurs réalités. En effet, la première collecte de données pour l'année 2018 a été réalisée par le biais de questions ouvertes. Cela a permis aux réseaux de partager largement sur leurs activités et à l'équipe de recherche d'identifier les catégories d'activités.

Le Protocole de Palerme a servi d'inspiration pour la structure du premier questionnaire sur les activités ; les questions ouvertes ont été organisées selon les 4 éléments suivants : Prévention, Protection, Poursuites en justice, et Partenariats (4Ps). L'année suivante, les données ont été systématisées et le rapport d'activités a été conçu en fonction des besoins réels.

Grâce aux termes et au langage du document Appel à l'Action de Talitha Kum, la collecte de données achevée en 2022 (pour l'année 2021), a regroupé et renommé les données en fonction des 4 catégories d'activités des réseaux : Prévention, Soins des victimes, Accès à la justice et Mise en réseau.

La collecte de données de Talitha Kum est pastorale. Chaque année, les questionnaires de la base de données sont mis à jour et améliorés, en tenant compte des nouveaux besoins qui ont émergé des réseaux. Récemment, des questions sur la participation active des survivants dans la vie des réseaux et sur la collaboration interreligieuse ont été ajoutées à la base de données.

Ce rapport est l'analyse des données recueillies par la base de données de Talitha Kum - UISG et se base sur les données fournies par les réseaux nationaux, qui constituent l'unité de base de Talitha Kum. Elle est le résultat de deux questionnaires semi-structurés envoyés aux personnes de référence de la base de données pour chaque réseau Talitha Kum pendant la période de janvier à mars 2022 (pour les données de 2021). Au total, 52 réseaux ont répondu aux questionnaires, soit 94,5 % des réseaux Talitha Kum, un taux de réponse plus élevé que l'année précédente.

L'enquête est une recherche descriptive et utilise une approche mixte, combinant des données quantitatives et qualitatives. Pour l'analyse et l'interprétation des données, la technique de catégorisation par thème a été utilisée. Elle permet d'organiser les contenus en fonction de leurs caractéristiques thématiques afin de pouvoir les retrouver, les catégoriser et les décrire ultérieurement. Le logiciel Excel a été utilisé pour structurer et analyser statistiquement les données.



Sr. Mayra Cuellar, MdB
info@talithakum.info

1 (Lah, Peter S.J. (Ed.), en collaboration avec Talitha Kum. (2019). Talitha Kum 2009-2019. Analyse de la structure et des activités du Réseau international de la vie consacrée contre la traite des personnes. Un rapport de recherche. Rome: Gregorian & Biblical Press.



PRÉVENTION

Les réseaux ont mis en œuvre des programmes éducatifs et de formation à moyen et long terme dans les écoles et les communautés locales. Ils ont accompagné et soutenu, de différentes manières, des groupes considérés à risque d'être trafiqués ; par exemple, les femmes des communautés rurales en Asie, les femmes dans les contextes de prostitution en Amérique latine, les jeunes migrants en Afrique et les familles dans les zones de conflit au Moyen-Orient. Dans le contexte des restrictions du Covid-19, les réseaux ont mis en œuvre de nouvelles stratégies de prévention, notamment en faisant usage de la technologie (par exemple, le partage d'information et de conseils en ligne pour les travailleurs migrants et le lancement d'une ligne d'assistance téléphonique pour le signalement de cas). Les activités de prévention se sont caractérisées par l'utilisation des médias traditionnels (notamment la radio), des réseaux sociaux pour la promotion de diverses campagnes de sensibilisation et d'information, et la création de contenu digital pour la prévention en ligne. Les principaux bénéficiaires dans ce domaine sont les communautés ecclésiales, la vie consacrée, les travailleurs migrants, les familles dans les zones de conflit, les femmes, les étudiants et les jeunes.

Ces activités de prévention ont touché 258 549 personnes. L'augmentation du nombre de personnes bénéficiaires dans ce domaine est remarquable : 47% de plus qu'en 2020. Cette donnée s'explique notamment par l'utilisation accrue du digital et des technologies pendant la période de confinement, qui a permis aux réseaux de conquérir de nouveaux espaces pour la prévention et la formation.

De CATHII , Canada : Participation active des jeunes. Le réseau a impliqué et formé des étudiants universitaires pour participer à la Commission de la condition de la femme aux Nations Unies à New York. Huit étudiants ont participé à quatre sessions de formation sur la traite des personnes, ainsi qu'à des ateliers proposés dans le cadre de la CSW65 (Commission de la condition de la femme). A la fin, ils ont partagé l'impact que cette expérience aura sur leur développement personnel et leurs pratiques professionnelles.

De Red Kawsay Uruguay : Programme mensuel sur une radio catholique. La station de radio a une grande portée en Uruguay, touchant les villes et les villages dans tout le pays. Cela a donné beaucoup de visibilité à la question de la traite : ce programme a donné un espace pour sensibiliser et informer sur la traite en donnant la parole à des spécialistes et des leaders sur le sujet. De plus, des informations cruciales ont été données, telles que le lieu et la manière de signaler un cas et les numéros de téléphone utiles pour ce faire.

ACTIVITÉS DES RÉSEAUX DE TALITHA KUM

Les principaux domaines d'action de Talitha Kum au niveau local sont la prévention, le soin des victimes, l'accès à la justice et la mise en réseau. Après la forte baisse enregistrée par les réseaux Talitha Kum au cours de l'année 2020, conséquence des mesures restrictives pour endiguer la pandémie, les données recueillies en 2021 montrent dans tous les domaines d'action des réseaux Talitha Kum un changement de tendance, enregistrant une augmentation de 44,8% du nombre total de personnes ayant bénéficié des différents domaines d'action de Talitha Kum.

Bien que l'année 2021 ait été marquée par des restrictions du Covid-19 et une vulnérabilité accrue des groupes à risque, les données recueillies mettent en évidence la capacité des réseaux Talitha Kum à mener des activités de prévention et de prise en charge des victimes malgré ce contexte difficile.

L'approche de Talitha Kum sur la prévention



Les réseaux Talitha Kum mènent des activités de prévention aux niveaux local et international. L'approche de chaque réseau national ou régional est adaptée au contexte local. Ils se concentrent sur trois domaines principaux :

- **Les campagnes de sensibilisation, d'éducation et d'information.** Elles permettent de faire prendre conscience de la réalité de la traite des êtres humains et de partager des informations et des bonnes pratiques. Elles responsabilisent les dirigeants communautaires, qui jouent un rôle clé dans l'identification des cas potentiels. Elles permettent également de créer de nouveaux réseaux, qui renforcent la sensibilisation et l'action.
- **La prévention auprès des groupes à risque.** Il s'agit d'efforts ciblés de sensibilisation, par exemple en approchant les personnes en situation de vulnérabilité afin d'identifier les victimes potentielles, et en fournissant aux personnes des outils et des informations pour se protéger.
- **L'accompagnement des survivants, leurs familles et leurs communautés.** L'objectif est d'empêcher les victimes, une fois secourues ou libérées, de céder au désespoir, à la culpabilité ou à l'impuissance. Les survivants sont accompagnés dans leur processus de guérison sur le long terme, et soutenus dans leur prise de décisions saines, pour vivre dans la dignité et acquérir un sentiment d'autonomie dans leur vie.

Pour assurer le succès de ses activités de prévention, Talitha Kum identifie les systèmes politiques, culturels et économiques qui engendrent la traite, et plaide pour une transformation efficace et durable. Nous demandons des politiques et des lois qui préviennent le crime, soutiennent les survivants et tiennent les trafiquants pour responsables. Et avec nos alliés, nous plaidons pour que ces lois soient promulguées et appliquées aux niveaux local et national.

Talitha Kum est convaincue qu'une société exempte de traite et de toute forme d'exploitation est possible. La transformation des mentalités et des comportements est fondamentale pour y parvenir.



SOIN DES VICTIMES

Les réseaux ont apporté un soutien matériel et économique aux victimes et aux survivants, principalement par le biais de structures d'accueil, ainsi que des traitements médicaux et des cours de formation. Pour certains, ils ont facilité le retour dans le pays d'origine par un soutien psychosocial et matériel. De plus, ils ont offert aux victimes un accompagnement spirituel et psychologique et une assistance juridique et bureaucratique. Ils ont également mis en œuvre divers programmes de formation technique pour la réinsertion sociale et professionnelle des survivants de la traite et ont mené des actions de plaidoyer en collaborant avec les institutions gouvernementales et intergouvernementales pour garantir les droits des travailleurs migrants, des femmes, des filles et des garçons.

Les victimes, survivants et personnes à risque accompagnés par Talitha Kum en 2021 étaient au nombre de 13 404, soit une diminution de 18% par rapport à l'année 2020. Cette baisse pourrait être liée aux restrictions imposées pendant la pandémie de Covid-19, qui ont affecté le système des structures d'accueil dans de nombreuses régions du monde. Une autre explication possible est l'augmentation des services fournis aux survivants et aux victimes pour l'accès à la justice (voir ci-dessous).

De Red Tamar Colombie: À Quibdó, une zone de conflit armé, des programmes de sensibilisation sur la traite des personnes et des formations techniques ont été organisés avec des femmes de la population afro-américaine. Différents projets entrepreneuriaux ont également été menés : trois entreprises de volailles, une de fabrication de serpillières, et une dernière de fabrication de bougies. À Carthagène, les femmes victimes d'exploitation sexuelle ont reçu une formation sur la traite des personnes ; elles sont désormais les protagonistes des activités de prévention dans les paroisses, les écoles, les fondations et d'autres contextes.

De Pro Demnitatea Femeii, Roumanie: La collaboration avec d'autres agences et organisations, l'accompagnement professionnel et l'échange d'expériences entre les associations s'occupant des femmes victimes de violence et en situation de vulnérabilité ont permis au réseau de soutenir les femmes victimes de la traite tout en leur apportant un accompagnement humain et spirituel. Ces femmes en situation de vulnérabilité ont besoin d'une reconnaissance et d'affirmation permanente de leur valeur et de leur dignité.



ACCÈS À LA JUSTICE

Les principales activités dans ce domaine consistent à accompagner les victimes dans leur démarche de signalement. Certains réseaux ont fourni des outils pour signaler les cas de traite et/ou d'exploitation du travail (ligne d'assistance téléphonique et accompagnement en ligne). Les réseaux ont signalé aux autorités compétentes des cas de violence, d'exploitation ou des cas potentiels de traite, identifiés dans les écoles et parmi les travailleurs migrants. Une autre action importante dans ce domaine a été le soutien des victimes pendant la procédure judiciaire jusqu'au paiement des dommages et intérêts.

Le nombre de personnes bénéficiant d'un soutien pour l'accès à la justice en 2021 était de 6 589, soit 82% de plus qu'en 2020. La croissance des services fournis par les réseaux Talitha Kum pour l'accès à la justice est en constante augmentation depuis 2019. Cela peut s'expliquer soit par la capacité des réseaux Talitha Kum à mieux différencier dans la collecte de données les services fournis aux survivants et victimes, soit par l'accompagnement global croissant des victimes et survivants à accéder à la justice par les réseaux Talitha Kum.

De ACRATH, Australie: Travailler à la mise en place de mécanismes structurés (au sein du gouvernement) pour garantir la justice pour les travailleurs migrants : rencontrer les travailleurs migrants exploités et représenter leurs voix dans les partis de travailleurs nationaux ; persévérer à présenter ces cas au gouvernement pour qu'il agisse ; identifier les échecs et les faiblesses des programmes actuels pour les travailleurs migrants ; et les présenter. Le réseau s'emploie à signaler les cas à la police fédérale australienne, à aider les femmes et les jeunes filles à accéder à une aide juridique et gouvernementale et à collaborer avec de multiples agences gouvernementales et civiles pour améliorer la protection et les droits.

De l'AMRAT, Talitha Kum Inde: Rapatriement de jeunes adultes dans un autre pays par le biais de procédures judiciaires. Cela a été rendu possible par une collaboration conjointe avec le ministère indien des Prisons et avec le soutien de la police locale et de certaines ONG dans la zone cible. L'accompagnement psycho-social, le partage d'information et de conseil, et la justice réparatrice ont fait partie intégrante du processus.



MISE EN RÉSEAU

Les activités dans ce domaine ont deux objectifs principaux:

1. Consolider l'identité et la collaboration des membres du réseau, notamment par des activités de formation et le partage de bonnes pratiques ;
2. Renforcer la coopération avec différentes institutions/organisations (catholiques, ONG, organisations gouvernementales et intergouvernementales) à travers la participation et la réalisation d'activités conjointes (événements, parcours de formation, actions de plaidoyer), en plus de collaborer à des projets spécifiques, notamment dans le domaine de la prévention et de la prise en charge des victimes.

Le travail en réseau est essentiel pour renforcer les activités de prévention et de soin des victimes et des survivants de la traite, ainsi que pour soutenir les groupes considérés comme exposés au risque de la traite. Il a également facilité la mise en place de nouvelles méthodes de plaidoyer. En 2021, les réseaux ont collaboré au niveau local avec environ 251 organisations catholiques, 194 ONG et environ 180 organisations gouvernementales et intergouvernementales.

En ce qui concerne la mise en réseau, 58 416 personnes ont été touchées par les activités de ce domaine, soit 45% de plus qu'en 2020. Les réseaux Talitha Kum ont fait un énorme travail de mise en réseau au sein de Talitha Kum et de l'Église catholique, ainsi qu'avec de nombreuses autres institutions du territoire, pour mieux répondre aux défis de la pandémie et assurer les différents services aux victimes. Les actions liées à la formation et à la collaboration pour le travail en réseau ont été mises en œuvre principalement en ligne.

De Talitha Kum Zambie (TAKUZA): Écouter les encouragements des sœurs qui veulent faire partie du réseau. Cela a conduit à des activités de plaidoyer, bien qu'elles n'aient pas été prévues à l'origine par TAKUZA. Il y a une demande de formation réelle et enthousiaste de la part des membres du réseau. Lorsque TAKUZA a envoyé une invitation à s'enregistrer pour sa formation en mai, la réponse a été massive.

De Talitha Kum Vietnam: La réunion mensuelle des coordinateurs de Talitha Kum Asie permet de partager et d'apprendre d'autres différentes manières de faire dans les domaines d'action de Talitha Kum. Cela améliore les compétences des membres et renforce l'identité du réseau Talitha Kum qui opère aux niveaux local et régional.

AFRIQUE

Certainement, ni le contexte sanitaire difficile à cause du Covid-19 qui a limité certaines de nos actions ni les situations de conflits, de terrorisme, d'insécurité auxquels nos pays font face n'ont fait fléchir l'engagement et la détermination des membres de Talitha Kum Afrique. Chaque pays a mené des activités de prévention primaire, secondaire et tertiaire contre la traite des personnes. Les événements organisés ont touché différents groupes sociaux : les écoliers, les universitaires, les groupes des structures d'églises, les enfants de la rue, les personnes dans nos centres d'accueil, etc. Des formations en ligne (Zoom, webinar) ont rassemblé plusieurs personnes sur la problématique de la traite des personnes en Afrique et dans le monde. Nos actions ont souvent été couronnées de succès, arrachant les victimes des mains des trafiquants.

Notre souci a aussi été de renforcer les capacités des membres par des formations et de travailler sur notre identité africaine commune. C'est ainsi que nous avons organisé deux cohortes de formation sur la problématique de la traite des personnes, d'une durée de 5 semaines chacune, afin de mieux outiller les nouveaux coordinateurs et membres de Talitha Kum pour qu'ils puissent s'engager davantage dans ce combat. Soixante-dix-neuf personnes de tous les réseaux ont pris part à ces formations.

Grâce à la collaboration des réseaux Talitha Kum Ghana et Burkina Faso, 33 victimes de la traite ont pu quitter le Ghana pour rejoindre leurs familles au Burkina Faso et 4 trafiquants ont été remis à la justice burkinabè. Plusieurs exemples similaires se sont passés dans d'autres pays.

Talitha Kum s'étend de plus en plus sur le continent, le dernier réseau créé étant celui du Mali. Pour une plus grande interaction entre pays dans cette lutte contre la traite des personnes, nous avons organisé les pays où se trouve Talitha Kum en constellations selon la langue et la proximité :

- **AFRIQUE DE L'EST**
- **AFRIQUE DE L'OUEST FRANCOPHONE**
- **AFRIQUE DE L'OUEST ANGLOPHONE**
- **AFRIQUE DU NORD**
- **AFRIQUE AUSTRALE**

Nous exprimons notre gratitude au Seigneur et à la Coordination internationale Talitha Kum, ainsi qu'aux différents partenaires, collaborateurs et amis de Talitha Kum qui ont accompagné nos pays dans la mise en œuvre de leurs stratégies de lutte contre la traite des personnes.



Sr. Yvonne Bambara, RGS
Talitha Kum Afrique

AFRIQUE

L'organisation en réseau aux niveaux continental et régional a été le principal domaine d'action pour l'Afrique. Cela a favorisé et renforcé la prévention, la formation et la prise en charge des victimes, notamment dans les cas de rapatriement et d'insertion socioprofessionnelle.



167396 TOTAL DES PERSONNES TOUCHÉES EN 2021



PRÉVENTION

147406

avec les personnes à risque, campagnes de sensibilisation, programmes éducatifs avec les étudiants



MISE EN RÉSEAU,
FORMATION,
DÉVELOPPEMENT
DE COMPÉTENCES

13819



ACCÈS À LA JUSTICE

2086



SOIN DES VICTIMES ET
DES SURVIVANTS DE
LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

4085



PLAIDOYER

23%
DES RÉSEAUX

54% DES RÉSEAUX ONT SIGNALÉ LA PARTICIPATION ACTIVE DE SURVIVANTS

1002 MEMBRES
ACTIFS

30 SUBDIVISIONS

2 COORDINATIONS
RÉGIONALES

21 PAYS

**ORGANISATIONS
PARTENAIRES**

46 CATHOLIQUES

39 NON-GOUVERNEMENTALES

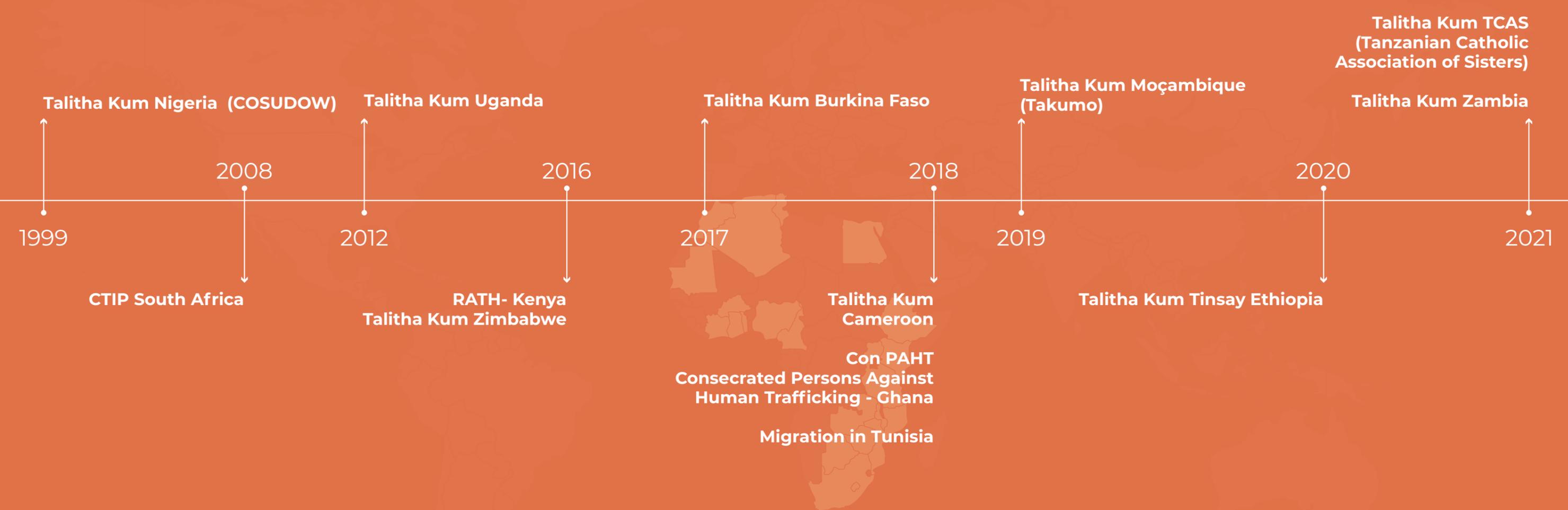
39 GOUVERNEMENTALES ET
INTERGOUVERNEMENTALES

132 CONGRÉGATIONS
RELIGIEUSES

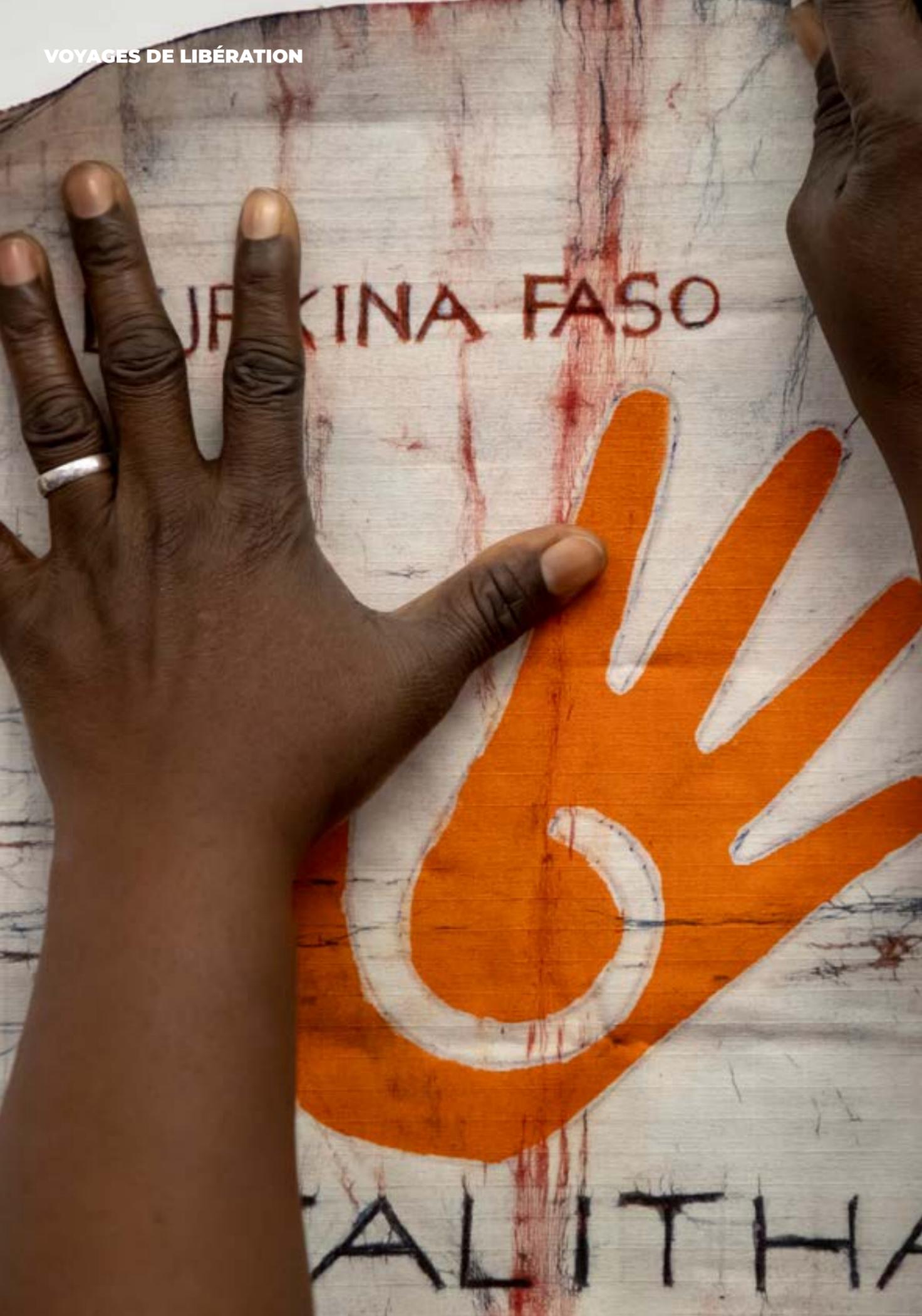
13 RÉSEAUX
NATIONAUX

La représentation de la croissance des réseaux de
Talitha Kum en Afrique

 **13** RÉSEAUX
NATIONAUX



COORDINATIONS RÉGIONALES
Counter Trafficking in persons CTIP
Talitha Kum North Africa



LE RÉCIT DE MYRIAM

BURKINA FASO

Je m'appelle Myriam, j'ai 12 ans, et voici mon histoire.

Quand j'étais plus jeune, comme cela était prévu dans ma communauté, mon mariage a été arrangé. Je voulais absolument échapper à ce destin et j'ai supplié ma mère de m'aider à fuir ce mode de vie forcé. Elle a accepté de m'aider à m'enfuir. Mais cette voie était le début d'un autre cauchemar. J'ai perdu tout le soutien que j'avais, et j'ai laissé derrière moi toutes les formes de sécurité que je possédais auparavant.

Pendant ce voyage, je me sentais vulnérable et je suis facilement tombée entre les mains des trafiquants d'êtres humains. J'ai beaucoup souffert de leur exploitation. Un jour, j'ai rencontré une sœur de Talitha Kum au Burkina Faso. J'ai partagé avec elle ma douleur et ma solitude. J'avais l'impression qu'elle pouvait voir dans mon cœur et comprendre ma vie. Elle a pris soin de moi, m'a fait preuve d'amour et de compassion et m'a montré la possibilité d'une nouvelle vie.

J'ai pu échapper aux trafiquants. À ce moment, il y avait un soutien et une sécurité qui m'attendaient à l'extérieur, grâce aux sœurs de Talitha Kum qui m'ont accueillie dans leur maison et ont continué à s'occuper de moi. Les sœurs m'ont apporté un soutien psychologique et spirituel pour m'aider à guérir. Elles m'ont inscrite à un cours de couture et m'ont confiée aux soins d'une merveilleuse famille qui continue à m'accompagner et à me soutenir.

Aujourd'hui, j'ai poursuivi ma formation technique et j'ai pu terminer l'année scolaire en toute sérénité.

L'histoire de Myriam nous montre que les mariages forcés d'enfants sont encore répandus dans le monde d'aujourd'hui. De plus, la pandémie de COVID-19 a augmenté de façon exponentielle la probabilité des mariages d'enfants. L'UNICEF (Fonds international des Nations unies pour l'enfance) prévoit que 10 millions de filles supplémentaires risquent de devenir des épouses au cours de la prochaine décennie en raison de la pandémie.

(UNICEF, « Le mariage d'enfants », 2021)

AMÉRIQUE DU NORD

En réévaluant 2021, la deuxième année de la pandémie COVID-19, nous réalisons la force de faire partie d'une communauté créative. Alors que la peur et le sentiment de désespoir auraient pu menacer l'efficacité de notre travail de lutte contre la traite des êtres humains, la créativité et le soin ont poussé nos réseaux à trouver de nouveaux moyens de se réunir avec d'autres pour éradiquer la traite et accompagner les survivants.

La pandémie nous a permis de voir d'un œil nouveau notre besoin de travailler ensemble : les réseaux Talitha Kum, les congrégations et les paroisses, les conférences épiscopales catholiques, les organisations de santé, les établissements pénitentiaires, les éducateurs, les jeunes, les législateurs, les philanthropes et autres. Nous avons également reconnu que nous avons besoin de l'avis et des conseils des survivants pour être vraiment efficaces dans notre travail. Ces collaborations nous ont permis de toucher davantage de personnes et de les engager dans la prière, la prévention et l'action, à la fois en ligne puis en présentiel.

Il est important de connecter les gens entre eux, tout comme il est important de relier la traite des êtres humains aux problèmes qui sont à l'origine de ce crime. Rendre visible les liens entre la traite des êtres humains et les migrations forcées, la violence et la guerre, la discrimination fondée sur le sexe, le racisme systémique, le changement climatique, la pauvreté et une économie qui permet l'exploitation, a continué à influencer notre travail et à nous rassembler avec d'autres personnes qui partagent nos préoccupations et notre passion pour la justice. Cette orientation a contribué à la croissance de notre communauté créative en 2021.

Envisager une économie de soin et d'égalité, un monde sans traite des personnes, et discerner ensemble les étapes qui nous mèneront dans cette direction, nous ont aidés à avancer en 2021 malgré la pandémie. Soins, créativité et communauté inclusive rejoignent la vision de Dieu pour notre monde : ces valeurs continueront d'inspirer notre travail en 2022 et au-delà.



Sr. Ann Oestreich, IHM
Talitha Kum Amérique du Nord

AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES

Dans le contexte latino-américain, les dénominateurs communs qui favorisent le crime de la traite des êtres humains sont la pauvreté et la violence structurelle, les gouvernements corrompus, autoritaires ou populistes, le trafic de drogue et le crime organisé, et une situation économique où règnent l'inflation, l'extorsion, le chômage, les dettes et les graves difficultés de développement. Ces situations et d'autres encore poussent constamment les gens à migrer à la recherche de nouveaux horizons, sans penser qu'en cours de route, ils seront dépouillés de leurs droits fondamentaux et deviendront des proies faciles pour l'exploitation sous ses diverses formes. Avec la pandémie, ces réalités se sont encore accrues, et malgré l'existence de lois pour lutter contre le crime de traite, les autorités ne font pas suffisamment d'efforts pour l'éradiquer. Tout conduit à la dévalorisation de l'être humain.

Dans ce contexte, Talitha Kum, aux niveaux local et continental, s'engage à construire une société sans traite des personnes. L'objectif principal est de rendre le crime visible, de parvenir à une meilleure articulation entre l'Église, la vie consacrée, les organisations et la société civile, et de promouvoir des actions en faveur de la dignité, de la justice et de la solidarité, en particulier avec les victimes qui sont principalement des femmes, des jeunes, des filles et des garçons. Nous ressentons également l'engagement de former davantage de membres.

Les RÉSEAUX sont également membres de la COMMISSION CLAR contre la traite des êtres humains. Nous nous articulons avec l'HÉMISPHERE NORD qui comprend les réseaux des États-Unis et du Canada et avec le RÉSEAU CLAMOR dans l'intention de renforcer nos efforts en tant qu'Église en communion et de les traduire en meilleures pratiques en faveur de nos frères et sœurs les plus vulnérables.

NOS ACTIONS DE PLAIDOYER en 2021 ont été menées à la fois en ligne et progressivement dans différents centres éducatifs : écoles, collèges, universités et paroisses. Nous apportons un soutien et des soins, en particulier aux femmes victimes d'exploitation sexuelle, accompagnant les victimes et survivants de la traite. Au cours de l'année 2021, nous avons promu et participé à des ateliers, des réunions, des campagnes, des espaces de prière et certaines célébrations œcuméniques, ainsi qu'à des interviews, des émissions de radio et de télévision, des réseaux sociaux, des conférences, des webinaires, des conversations avec des survivants et la production de différents matériels de diffusion et de formation. Nous organisons et participons à des célébrations et activités spéciales telles que le 8 février (Journée mondiale de prière), le 30 juillet (Journée mondiale contre la traite des personnes) et le 23 septembre (Journée mondiale de lutte contre l'exploitation sexuelle).

Nous invitons constamment les Congrégations religieuses et les laïcs à rejoindre nos réseaux. Actuellement, nous commençons à encourager la participation des jeunes en tant qu'ambassadeurs ou collaborateurs de Talitha Kum, afin de répondre aux nouvelles réalités émergentes et aux défis auxquels nous sommes confrontés, tels que la création de refuges pour les victimes et le plaidoyer sur les réseaux sociaux.



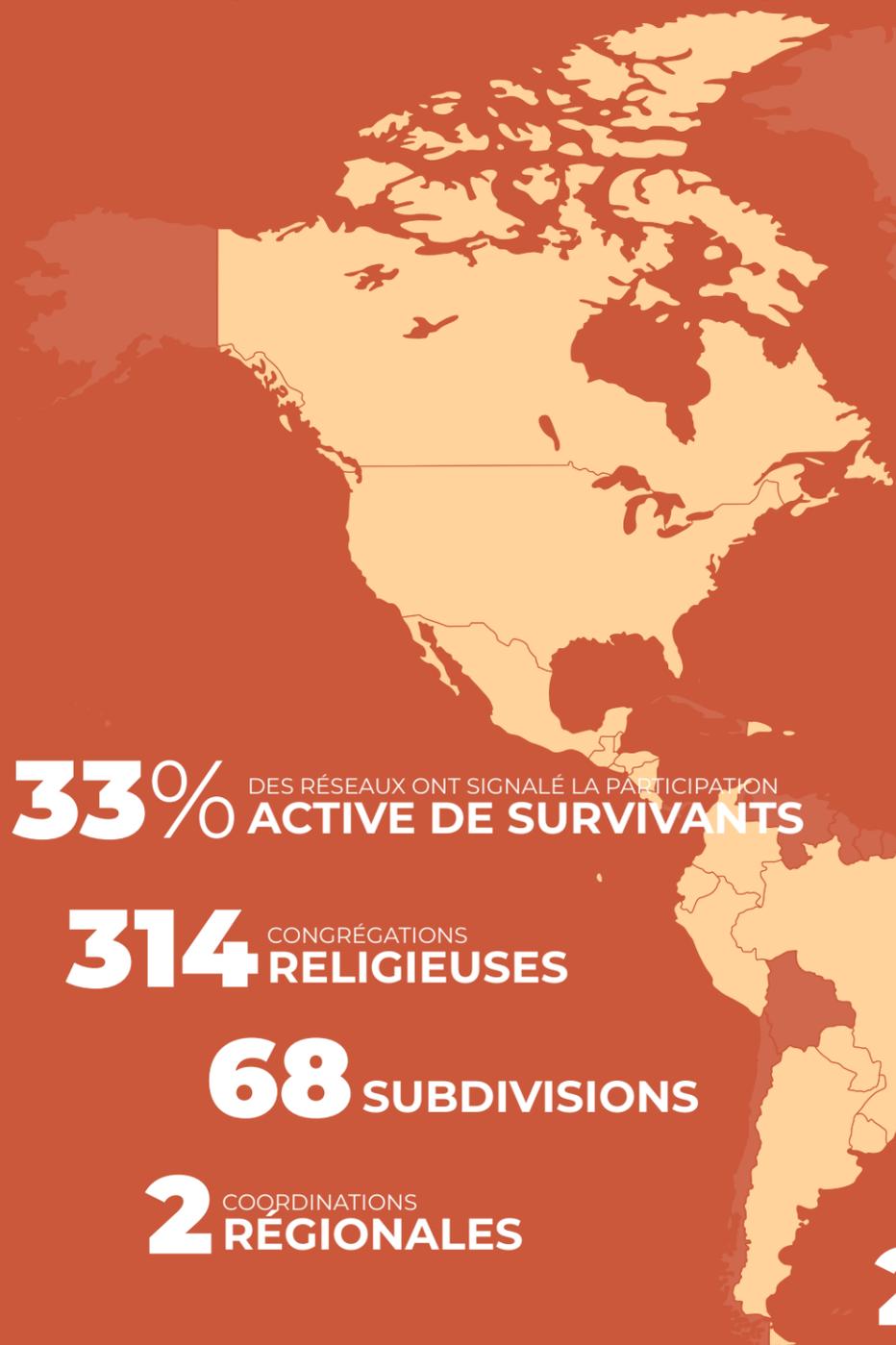
Sr. Carmen Ugarte, OSR
Talitha Kum Amérique Latine

AMÉRIQUE



91266 TOTAL DES PERSONNES TOUCHÉES EN 2021

Les principales activités ont eu lieu dans le domaine de la prévention et de l'accompagnement des victimes. Les réseaux ont sensibilisé le public par le biais de programmes de formation, de la distribution de matériel éducatif et des réseaux sociaux. En outre, ils ont offert aux survivants et aux groupes à risque un accompagnement spirituel/psychologique et un soutien matériel.



ORGANISATIONS PARTENAIRES

85 CATHOLIQUES

50 NON-GOUVERNEMENTALES

65 GOUVERNEMENTALES ET INTERGOUVERNEMENTALES



PRÉVENTION

65755

avec les personnes à risque, campagnes de sensibilisation, programmes éducatifs avec les étudiants



MISE EN RÉSEAU, FORMATION, DÉVELOPPEMENT DE COMPÉTENCES

25138



ACCÈS À LA JUSTICE

37



SOIN DES VICTIMES ET DES SURVIVANTS DE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

336



PLAIDOYER
33%
DES RÉSEAUX

33% DES RÉSEAUX ONT SIGNALÉ LA PARTICIPATION ACTIVE DE SURVIVANTS

314 CONGRÉGATIONS RELIGIEUSES

68 SUBDIVISIONS

2 COORDINATIONS RÉGIONALES

911 MEMBRES ACTIFS

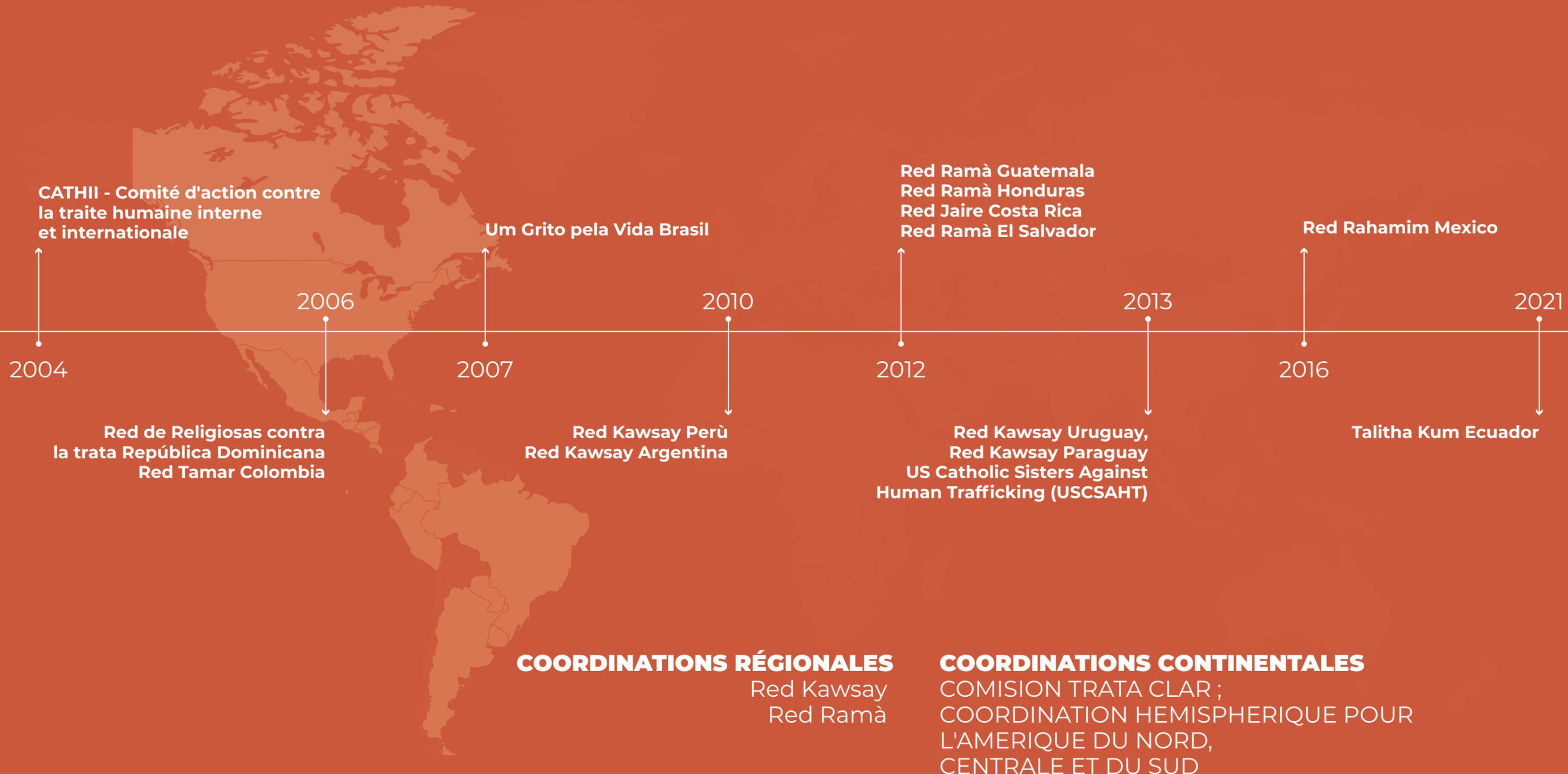
15 RÉSEAUX NATIONAUX

17 PAYS

2 COORDINATION CONTINENTALE

La représentation de la croissance des réseaux de Talitha Kum en Amérique

 **15** RÉSEAUX NATIONAUX



LE TÉMOIGNAGE DE SR. ILSE VILLAMAR CEDEÑO, COORDINATRICE DE RED TAMAR, COLOMBIE

COLOMBIE

Je suis Ilse Villamar Cedeño, originaire de l'Équateur et membre de la Congrégation des Sœurs de la Volonté Divine. Je vis actuellement à Bogota et coordonne le réseau Tamar de la Conférence des religieux et religieuses de Colombie.

Pour moi, lutter contre la traite des êtres humains signifie écouter et répondre au gémissement de la douleur de Dieu face au cri de son peuple (Ex 3, 7-15), face au nouvel esclavage qui affecte les filles, les garçons, les jeunes hommes, les femmes et les hommes.

La plus belle expérience que j'ai vécue avec les femmes victimes et survivantes de la traite est de voir la foi qu'elles ont en Dieu. Malgré tout ce qu'elles ont vécu, elles continuent à dire : « Dieu m'aime, je suis une fille bien-aimée et Il a toujours été avec moi ». Cela fait d'elles des alliées infatigables dans la prévention de la traite, particulièrement pour nos activités de prévention.

Mon expérience la plus douloureuse a eu lieu lors d'un événement de la « Commission pour la clarification de la vérité, la coexistence et la non-répétition ». L'une des survivantes, accompagnée par Red Tamar, a raconté en détail au public qu'elle a été victime d'esclavage sexuel, de viols massifs et qu'elle a survécu à l'empalement. Elle a vécu ce martyre pendant 12 ans et s'est décrite ainsi : « Je suis une femme morte en vie ». Elle a vécu tout cela en silence et dans la peur car elle vivait dans un territoire paramilitaire.

Je me souviens qu'à la fin de l'événement, je m'apprêtais à quitter les lieux, lorsque cette femme s'est échappée du cordon de sécurité (qui devait la protéger en tant que témoin protégé) et m'a appelée en criant mon nom. J'ai couru vers elle en pensant que quelque chose n'allait pas et elle m'a dit : « Soeur Ilse, prends-moi dans tes bras ». Je n'ai pas eu le temps de réagir, elle m'a serrée dans ses bras, son corps tremblait, et elle répétait : « Embrasse-moi ma soeur, embrasse-moi ma soeur », tout en pleurant. Je ne sais pas combien de minutes l'étreinte a duré, mais pour moi elle a été éternelle ; elle m'a serrée si fort qu'elle m'empêchait de respirer et j'ai senti son cœur battre vite, ce qui a confirmé toute l'angoisse et la douleur de son témoignage que j'avais entendu quelques minutes auparavant.

ASIE

En raison de la situation économique, la traite des êtres humains en Asie s'est aggravée. De nombreux pays d'Asie sont confrontés à de graves crises économiques dues à l'impact de la pandémie de Covid-19, ainsi qu'à des conflits politiques comme au Myanmar, au Sri Lanka, ou encore au Pakistan. Une telle crise augmente le nombre de personnes qui deviennent vulnérables à la traite, en particulier les femmes, les filles, les jeunes, les migrants et les réfugiés. Aux niveaux national et international, le travail forcé, le mariage forcé et l'exploitation sexuelle sont les formes prédominantes de la traite. Alors que les problèmes économiques se complexifient, de plus en plus de personnes vulnérables se retrouvent piégées dans l'exploitation afin de survivre. L'un de ces pièges est le cyber-trafic et l'exploitation sexuelle des enfants en ligne (OSEC).

Depuis le début de la pandémie de Covid-19, nous avons poursuivi nos campagnes de prévention en ligne pour assurer un partage continu de l'information sur la lutte contre la traite. Les réseaux Talitha Kum en Asie ont organisé des webinaires mensuels sur la traite, promouvant la prévention, la protection, le développement de compétences, le renforcement de la mise en réseau et de la collaboration, et le plaidoyer. Ces webinaires ont donné une plus grande visibilité aux réseaux Talitha Kum.

Suite à cet impact, les réseaux Talitha Kum Bangladesh et Vietnam ont été créés en 2021. Avec des femmes et des jeunes dans des villages et des zones montagneuses, nous avons organisé des activités de cultivation et de gestion des ressources alimentaires naturelles, telles que des herbes et des légumes que l'on trouve dans les forêts locales. Ce programme d'autonomie économique a eu un impact important sur la communauté locale en soutenant et en favorisant le développement de compétences.

L'année dernière, nous avons lancé le programme des Jeunes Ambassadeurs de Talitha Kum contre la traite des personnes dans le but d'inciter davantage de jeunes à s'engager pour la vision et la mission générales de Talitha Kum. De jeunes femmes et hommes, représentant dix pays d'Asie, ont été formés pour devenir de Jeunes Ambassadeurs auprès des enfants, des jeunes et des jeunes adultes au niveau local. Ces jeunes leaders formés ont développé leurs compétences pour promouvoir le travail de Talitha Kum sur le terrain de manière créative et innovante, avec l'appui des sœurs des réseaux. Grâce à ce programme, de nombreux jeunes ont été sensibilisés aux problèmes de la traite des êtres humains en participant aux campagnes de Talitha Kum contre la traite des êtres humains à différents niveaux.



Sr. Abby Avelino, MM
Talitha Kum Asia

ASIE

La prévention était la priorité du réseau Asie. Elle a été encouragée par la formation et la sensibilisation dans les écoles, les paroisses et les communautés locales, en ciblant particulièrement les femmes, les jeunes, les religieux, les communautés tribales et les travailleurs migrants.



35824

TOTAL DES
PERSONNES
TOUCHÉES EN 2021



PRÉVENTION

26065

con persone a rischio, campagne di sensibilizzazione, programmi educativi con gli studenti.



MISE EN RÉSEAU,
FORMATION,
DÉVELOPPEMENT
DE COMPÉTENCES

3909



ACCÈS À LA JUSTICE

1878



SOIN DES VICTIMES ET
DES SURVIVANTS DE
LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

3972



PLAIDOYER

22%

DES RÉSEAUX

ORGANISATIONS PARTENAIRES

61 CATHOLIQUES

56 NON-GOUVERNEMENTALES

42 GOUVERNEMENTALES ET
INTERGOUVERNEMENTALES

205 CONGRÉGATIONS
RELIGIEUSES

3521 MEMBRES
ACTIFS

18 RÉSEAUX
NATIONAUX

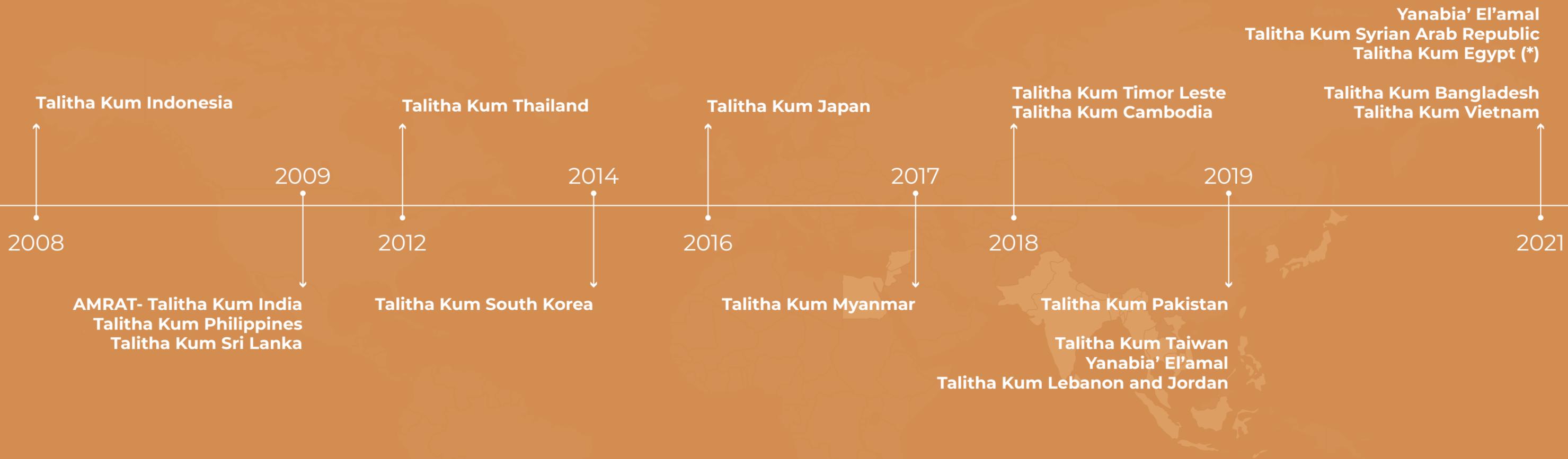
39% DES RÉSEAUX ONT SIGNALÉ LA PARTICIPATION
ACTIVE DE SURVIVANTS

20 PAYS

63 SUBDIVISIONS

4 COORDINATIONS
RÉGIONALES

La représentation de la croissance des réseaux de Talitha Kum en Asie



(*) Bien que l'Égypte soit en Afrique du Nord, elle est associée aux réseaux du Moyen-Orient, selon l'organisation de l'Église catholique

COORDINATIONS RÉGIONALES

- Talitha Kum East Asia
- Talitha Kum South East Asia
- Talitha Kum South Asia
- Yanabia' El'amal (Wells of Hope)



LE RÉCIT DE LAKSHMI

INDE

Je m'appelle Lakshmi et j'ai 15 ans.

Quand j'étais plus jeune, je vivais dans le district de Wayanad en Inde, une région rurale où de nombreuses familles vivent dans la pauvreté. De là, un endroit que je considérais comme ma maison, j'ai été emmenée contre ma volonté par une personne du village voisin pour un travail de domestique. En réalité, je me suis retrouvée, au bout de quelques jours, contrainte à l'exploitation sexuelle. J'ai commencé à me comporter de manière anormale et à éprouver de puissantes émotions d'impuissance et de désespoir.

Toutes les deux semaines, ces personnes m'emmenaient travailler dans un endroit différent. Cela a continué jusqu'à ce qu'on me trouve dans un village voisin dans une situation déplorable et que je rentre chez moi. Après m'être échappée de cet enfer, je suis entrée en contact avec des sœurs de Talitha Kum qui ont pu s'occuper de moi. Mais l'horreur ne s'arrêtait pas là. Un jour, les sœurs de Talitha Kum se sont rendues chez moi et m'ont trouvée dans une autre situation de violence : mes mains étaient plaquées sur ma poitrine, je ne pouvais pas parler, ni manger, et j'étais tombée en dépression alors que mes frères abusaient physiquement de moi, me frappant à plusieurs reprises.

Le lendemain, les sœurs sont revenues et ont réussi à me donner un bain, mais mes mains étaient toujours là, attachées à ma poitrine sans que je puisse les bouger. Je pense que c'était une manière pour mon corps d'essayer de se protéger. Ensuite, les sœurs m'ont emmenée chez un psychiatre et ont cherché à me soigner. J'ai pris mes médicaments régulièrement avec l'aide de mes voisins et de ma nouvelle communauté. Depuis lors, il y a eu un merveilleux changement dans ma vie. Aujourd'hui, je vais mieux, et bien que les restrictions du COVID-19 m'empêchent de prendre mes médicaments régulièrement, je suis accompagnée par des sœurs qui veulent le meilleur pour moi.

Comme nous pouvons le voir dans l'histoire de Lakshmi, les abus sexuels et l'exploitation sont souvent liés. L'UNICEF (Fonds international d'urgence des Nations unies pour l'enfance) estime qu'il y a 10,1 millions d'enfants travailleurs en Inde et déclare que « la traite des enfants est également liée au travail des enfants et qu'elle aboutit toujours à des abus des enfants ». (UNICEF, « Travail et exploitation des enfants »)

EUROPE

L'Europe, dans sa grande variété linguistique et culturelle, est un continent de départ, de transit et de destination pour un grand nombre de personnes victimes de la traite.

Un continent qui fait encore rêver tant de personnes qui, en raison des guerres, du changement climatique, du terrorisme, de graves difficultés économiques et sociales, sont contraintes de quitter leur pays à la recherche d'un avenir meilleur.

Ces derniers temps, nous avons assisté à l'externalisation des frontières, à de nouveaux scénarios politiques à l'intérieur et à l'extérieur des frontières, qui ont entraîné une augmentation considérable des cas de traite des êtres humains ; sans oublier la pandémie de COVID-19, qui a exacerbé les situations de vulnérabilité et d'exclusion, faisant tomber tant de femmes et d'autres personnes entre les mains de trafiquants sans scrupules, qui cherchent une fois de plus à profiter de la détresse des autres.

Tant de travail a été fait, avec soin, passion et dévouement par tant de personnes, religieuses ou non, pour accompagner, accueillir, et soutenir les victimes. Nous ne pouvons oublier les différentes formations organisées dans différents pays, ni le travail incessant à tous les niveaux pour plaider pour des lois justes en faveur des victimes.

« Si je peux empêcher un cœur de se briser, je ne vivrai pas en vain ; si je peux soulager une vie douloureuse, ou calmer une douleur, ou aider un merle évanoui à regagner son nid, je ne vivrai pas en vain » (Dickinson, 1830-1886).



Maria Luisa Puglisi, AASC
Talitha Kum Europe

EUROPE

Les réseaux européens ont mené la plupart de leurs activités dans le domaine de la prévention, notamment auprès des migrants et des réfugiés, et de l'accompagnement des victimes en offrant des logements d'accueil et un soutien juridique.



24189

TOTAL DES
PERSONNES
TOUCHEES EN 2021



PRÉVENTION

14223

avec les personnes à risque, campagnes de sensibilisation, programmes éducatifs avec les étudiants



MISE EN RÉSEAU,
FORMATION,
DÉVELOPPEMENT
DE COMPÉTENCES

5450



ACCÈS À LA JUSTICE

1085



SOIN DES VICTIMES ET
DES SURVIVANTS DE
LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

3431



PLAIDOYER

14%

DES RÉSEAUX

32 PAYS

7 RÉSEAUX
NATIONAUX

454 MEMBRES
ACTIFS

83 CONGRÉGATIONS
RELIGIEUSES

1 COORDINATIONS
RÉGIONALES

26 SUBDIVISIONS

71% DES RÉSEAUX ONT SIGNALÉ LA PARTICIPATION
ACTIVE DE SURVIVANTS

**ORGANISATIONS
PARTENAIRES**

33 CATHOLIQUES

27 NON-GOUVERNEMENTALES

25 GOUVERNEMENTALES ET
INTERGOUVERNEMENTALES

La représentation de la croissance des réseaux de Talitha Kum en Europe



7 RÉSEAUX
NATIONAUX



COORDINATION RÉGIONALE
RENATE

OCÉANIE

La pandémie de COVID-19 a ouvert une ère de changement dans la façon dont les personnes sont victimes de la traite et de l'exploitation, et a conduit nos réseaux à réagir en conséquence. Nous avons entendu le cri des victimes de la traite et de l'exploitation, et y avons répondu par du soin, un accompagnement et du plaidoyer. Par exemple, face à l'augmentation de l'exploitation sexuelle en ligne, nous avons collaboré avec les forces de l'ordre pour mettre en lumière cette activité et augmenter les arrestations des coupables, nous avons accompagné les victimes et nous avons plaidé pour leur indemnisation.

Si certaines de nos activités habituelles ont été limitées par la pandémie (par exemple, l'éducation et la sensibilisation en face à face), l'éducation et la formation, ainsi que les activités de plaidoyer, ont été adaptées et améliorées pour tirer parti des technologies. En fait, les nouvelles approches « imposées » du plaidoyer et de la sensibilisation ont fourni des résultats et des opportunités inattendus et particulièrement productifs.

Les besoins particuliers des victimes/survivants, accentués par la pandémie, ont été pris en compte, et ont suscité un soutien mutuel entre Compagnons pendant les périodes de confinement. À bien des égards, la pandémie a galvanisé notre engagement en faveur d'une « réflexion nouvelle et de mesures concrètes qui découlent de ce qui fait défaut à la société et de la manière dont nous pourrions agir différemment » (Pape François), et nous a propulsés vers des manières nouvelles et inédites de lutter contre la traite et l'exploitation des êtres humains et de soutenir les victimes/survivants.



Sr. Colleen Jackson, RSC
Talitha Kum Océanie

OCÉANIE



18283 TOTAL DES PERSONNES TOUCHÉES EN 2021

Les principales activités se sont concentrées sur l'accompagnement des victimes et des groupes à risque, notamment par la protection des droits des travailleurs exploités, l'aide à l'accès au soutien juridique et les programmes d'accompagnement des victimes.



PRÉVENTION

5100

avec les personnes à risque, campagnes de sensibilisation, programmes éducatifs avec les étudiants



ACCÈS À LA JUSTICE

1503



SOIN DES VICTIMES ET DES SURVIVANTS DE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

1580



MISE EN RÉSEAU, FORMATION, DÉVELOPPEMENT DE COMPÉTENCES

10100



PLAIDOYER

100%

DES RÉSEAUX

ORGANISATIONS PARTENAIRES

26 CATHOLIQUES

22 NON-GOUVERNEMENTALES

9 GOUVERNEMENTALES ET INTERGOUVERNEMENTALES

1 COORDINATION CONTINENTALE

151 MEMBRES ACTIFS

2 RÉSEAUX NATIONAUX

7 SUBDIVISIONS

2 PAYS

COORDINATION CONTINENTALE
Talitha Kum Oceania

ACRATH - Australia

2005

2012

Talitha Kum
Aotearoa New Zealand

58 CONGRÉGATIONS RELIGIEUSES

ZOOM SUR

05

« La prière touche le cœur et pousse à des actions concrètes, à des actions innovatrices, courageuses, qui sachent assumer le risque en ayant confiance dans la puissance de Dieu. »

Pape François

Message vidéo à l'occasion de la 7e Journée mondiale de prière et de réflexion contre la traite des êtres humains



**DE L'OCÉANIE AUX AMÉRIQUES,
PRIONS ENSEMBLE POUR UNE
ÉCONOMIE SANS TRAITE D'ÊTRES
HUMAINS**

Journée mondiale de prière et de réflexion contre la traite des êtres humains

Le 8 février 2021, Talitha Kum a coordonné la 7e Journée mondiale de prière et de réflexion contre la traite des êtres humains, le jour de la fête de Sainte Bakhita, symbole universel de l'engagement de l'Église contre la traite. Le thème de cette 7e édition était « Une économie sans traite des personnes », afin de promouvoir de nouvelles expériences économiques qui contrecarrent toutes les formes d'exploitation.

Dans notre monde globalisé, le modèle économique dominant est l'une des principales causes structurelles de la traite. Comme mentionné plus haut, les bénéfices annuels mondiaux de la traite des êtres humains sont de 150,2 milliards de dollars, dont les deux tiers proviennent de l'exploitation sexuelle.¹ Il est urgent de transformer collectivement notre système économique mondial en une économie de soin. Dans son message vidéo pour cette journée,² le Pape François décrit un nouveau système économique comme suit :

1. **Axé sur le soin des personnes et de la nature ;**
2. **Construit avec « des règles de marché qui promeuvent la justice et non des intérêts particuliers exclusifs » ;**
3. **Courageux, c'est-à-dire se concentrant sur la construction à long terme.**

Depuis que le Pape François a demandé aux deux Unions de Supérieurs et Supérieures généraux de commencer à la promouvoir, l'importance et la participation à la Journée mondiale de prière et de réflexion contre la traite des êtres humains ont considérablement augmenté. Cette 7ème édition du marathon de prière s'est déroulée pour la première fois en ligne, permettant de rassembler d'une manière inédite toutes les réalités engagées contre la traite des personnes dans le monde entier ! 38 pays ont participé au marathon de prière, à travers 68 vidéos différentes provenant des réseaux Talitha Kum et d'autres partenaires. Plus de 6 000 personnes ont prié avec nous, via le streaming direct ou en suivant le marathon ultérieurement.

1 Profits et pauvreté : l'économie du travail forcé, Organisation internationale du Travail, 2014.

2 Message vidéo du Pape François à l'occasion de 7e Journée mondiale de prière et de réflexion contre la traite des êtres humains, Site du Vatican, 2021.

Talitha Kum profite de cette occasion pour remercier ses partenaires du Comité international de la Journée mondiale, dont le travail inlassable permet chaque année une expérience enrichissante et collective de prière.

Promoteurs

- Union Internationale des Supérieures Générales (UISG)
- Union des Supérieurs Généraux (USG)

Coordonné par : Talitha Kum International

En partenariat avec :

- Section Migrants et Réfugiés
- Caritas Internationalis
- Union mondiale des organisations féminines catholiques
- Mouvement des Focolari
- Justice, Paix et Intégrité de la Création (USG et UISG)

www.preghieracontrotratta.org

 /preghieracontrotratta

 /preghieratratta

 /channel/UCcP73vuKXAQYp9Im1G9GCfA

 /preghieracontrotratta



*The International Day of Prayer and
Awareness Against Human Trafficking
A light against Trafficking*

L'Appel à l'Action de Talitha Kum pour faire face aux causes systémiques de la traite des êtres humains

Soigner, guérir, autonomiser et restaurer : quatre verbes clés résument l'Appel à l'Action de Talitha Kum. L'Appel à l'Action a été lancé par Talitha Kum et l'UISG le 25 novembre 2021, à l'occasion de la Journée internationale des Nations unies pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes. L'événement, qui s'est tenu en présentiel et en distanciel, a rassemblé les voix du réseau mondial de Talitha Kum, du Saint-Siège et des partenaires de la communauté internationale du développement.

L'Appel à l'Action de Talitha Kum s'adresse aux sœurs, à l'Église catholique et aux responsables religieux d'autres traditions religieuses ou spirituelles, aux non-croyants, aux collaborateurs, aux amis et à toutes les personnes de bonne volonté qui partagent notre vision d'un monde libéré de la traite et de l'exploitation des êtres humains. Cet Appel à l'Action s'adresse en particulier aux parties concernées par la gouvernance mondiale, notamment les États, les organisations internationales, les acteurs non étatiques tels que les groupes de la société civile, les organisations du secteur privé et les institutions universitaires, et tous ceux qui ont un rôle à jouer dans l'effort inlassable visant à éradiquer la traite et l'exploitation des êtres humains.

L'Appel à l'Action de Talitha Kum est le résultat d'un processus qui a débuté lors de notre Assemblée générale de 2019. La préparation de ce document a permis à Talitha Kum d'explorer les complexités causées par l'impact de Covid-19 sur la traite des êtres humains et les efforts de lutte pour la contrer.



**TÉLÉCHARGER
L'APPEL
À L'ACTION**

SCAN ME

À travers ce document, Talitha Kum invite toutes les personnes de bonne volonté à se rassembler et à s'attaquer aux causes systémiques de la traite des êtres humains, en donnant à chacun, et en particulier aux femmes, les moyens de favoriser des communautés sûres et prospères. En particulier, le document identifie quatre domaines clés d'engagement:

- Garantir l'accès à la justice et à une assistance psychosociale et sanitaire de long terme, garantie par l'État, ainsi que des permis de travail et de séjour pour les victimes dans les pays de destination ;
- Autonomiser les femmes et les filles, ainsi que leurs familles et les communautés ;
- Favoriser des voies de migration sûres et légales, notamment en cas de déplacement forcé ;
- Promouvoir une économie du soin et de solidarité.

Disponible en cinq langues sur le site de Talitha Kum, cet Appel à l'Action est le premier document de plaidoyer approuvé par l'Union Internationale des Supérieures Générales. Il présente l'identité et les convictions de Talitha Kum, ainsi que sa vision de vivre dans un monde sans traite des êtres humains. Tous les réseaux Talitha Kum et les religieuses du monde entier ont accès à ce document qui constitue une ressource essentielle pour sensibiliser leurs communautés, s'attaquer aux causes systémiques de la traite et défendre les victimes et les survivants.



TALITHA KUM | UISG |

Care Against Trafficking

Launch: Talitha Kum's Call To Action



International Day for the Elimination of Violence Against Women
November 25th 2021, 3pm
Office



Talitha Kum promeut des jeunes comme ambassadeurs de la lutte contre la traite des êtres humains.

« En tant qu'étudiante sage-femme, j'assiste chaque jour au début de la vie. Et je crois que ma mission, en tant que personne qui donne une nouvelle vie à ce monde, est de faire de ce monde un meilleur endroit pour cette nouvelle vie. C'est ce qui me motive à devenir ambassadrice de Talitha Kum Asie : parce que la traite des êtres humains est un problème énorme qui menace nos vies et que nous devons éliminer de ce beau monde... »

Jeune ambassadrice du Japon

L'initiative des Jeunes Ambassadeurs Talitha Kum contre la traite des êtres humains a été l'une des meilleures surprises de 2021. Ce périple avec les jeunes a débuté à différentes époques dans de nombreuses régions du monde, mais a consolidé sa forme actuelle au cours de l'année 2021. En Asie, il s'est développé à l'échelle du continent, sous différentes formes. En septembre et en octobre de l'année dernière, 26 jeunes d'Italie et d'Asie ont été formés pour devenir de Jeunes Ambassadeurs de Talitha Kum. Cette formation avait pour but de les sensibiliser au problème de la traite, de les responsabiliser en tant que protagonistes moteurs et de leur présenter la vision et la mission de Talitha Kum.

Depuis lors, les Jeunes Ambassadeurs de Talitha Kum sont les initiateurs des activités de lutte contre la traite des êtres humains. Comme chaque réseau a son propre contexte et ses propres défis, ces jeunes formés collaborent directement avec les sœurs du réseau de leur pays. Ils créent et lancent des activités de lutte contre la traite parmi leurs pairs, dans les écoles, sur les lieux de travail, dans les paroisses et les communautés, sur le terrain et en ligne.

Fin 2021, Talitha Kum comptait des ambassadeurs sur 3 continents, dans 14 pays. Nous continuons à accueillir des jeunes du monde entier, âgés de 17 à 35 ans, qui souhaitent rejoindre leur réseau local Talitha Kum et s'engager activement dans des activités de lutte contre la traite dans leurs communautés et leur pays.





PROCHAINES ÉTAPES

06

@Lisa Kristine

L'année **2021** a vu naître de nombreux réseaux et initiatives, alors que nous nous dirigeons tous collectivement vers un monde post-Covid. Talitha Kum est déterminé à poursuivre ses efforts inlassables pour mettre fin à la traite des êtres humains. Si les défis de 2022 sont nombreux, il en va de même pour les activités prévues par le réseau mondial, qui seront mises en œuvre selon les priorités et les domaines d'action décidés par l'Assemblée générale de 2019 de Talitha Kum.

Voici ci-dessous un résumé des activités à venir cette année :

- Traduire l'Appel à l'Action de Talitha Kum dans les langues locales et l'ancrer sur le terrain.
- Consolider les domaines d'action clés de Talitha Kum, tels que le Soins aux victimes ou l'Accès à la justice, notamment par la mise en capacité des survivants et des groupes à risque.
- Continuer à promouvoir les Jeunes Ambassadeurs de Talitha Kum contre la traite des êtres humains et leur engagement dans le monde entier.
- Renforcer et réorganiser la mise en réseau aux niveaux régional et international en augmentant la collaboration et la communication, en partageant les bonnes pratiques et en formant des centres de coordination de réseau.
- Poursuivre la formation de nouveaux leaders Talitha Kum.
- Produire le « Kit d'étude, de prière et d'action » de Talitha Kum sur la troisième priorité de l'injustice structurelle identifiée en 2019, à savoir les législations et les politiques d'immigration injustes et inadéquates, associées aux migrations et aux déplacements forcés.
- Continuer à impliquer activement les survivantes et survivants au sein des réseaux Talitha Kum.
- Promouvoir l'exposition virtuelle de photos Nuns Healing Hearts, de Lisa Kristine.

EN CONCLUSION



Sr. Patricia Murray, IBVM
Secrétaire exécutive de l'UISG



07

Alors que nous arrivons à la fin de ce rapport exceptionnel qui donne un aperçu du ministère de milliers de sœurs et de leurs nombreux collaborateurs, il est temps de nous demander ce que nous sommes appelés à **ÊTRE** et à **FAIRE**.

Chaque personne qui lit ce rapport est potentiellement un leader dans la lutte pour débarrasser le monde du fléau de la traite des êtres humains. Les leaders qui apportent une réelle transformation détiennent une vision qui les soutient, eux et les autres, face aux défis difficiles. Ils savent que la lutte contre la traite des personnes exige une action soutenue et une endurance de l'esprit et du cœur. Tous les niveaux et aspects de la société doivent être remis en question pour que tous puissent vivre dans la dignité et éviter de céder à la tentation des promesses vides qui les attirent dans des filets d'enchevêtrement et d'exploitation. Les leaders transformateurs mettent l'accent sur la dignité et le respect dus à chaque personne et sur la nécessité d'établir des relations, des systèmes et des structures qui n'oppriment pas les autres, mais conduisent au contraire à la croissance, au développement et à l'épanouissement humain.

Talitha Kum présente une telle vision dans son **Appel à l'Action**. Les membres de Talitha Kum souhaitent canaliser leur expérience de la souffrance et de l'exploitation endurées par des millions de personnes, afin d'informer les décideurs à tous les niveaux. La vision d'un réseau mondial de spiritualité et d'action fondé sur les principes clés - **soigner, guérir, autonomiser et restaurer** - appelle chacun et chacune d'entre nous à réfléchir à la manière dont nous vivons ces valeurs et dont elles nous appellent à l'action concrète. Le rapport nous rappelle que les voix de ceux et celles qui souffrent doivent être écoutées et entendues afin qu'elles jouent un rôle dans la détermination des mesures radicales nécessaires pour apporter un changement fondamental.

Enfin, faisant écho aux paroles du Pape François, Talitha Kum cherche à promouvoir les partenariats et la collaboration pour faire face à ce phénomène mondial. Le Pape François affirme que pour éliminer la traite des personnes, **« il faut une mobilisation de dimensions comparables à celles du phénomène lui-même »**.¹

Il nous exhorte à ne pas nous détourner des souffrances de nos frères et sœurs qui sont privés de leur liberté et de leur dignité. Au contraire, nous devons avoir le courage

« de toucher la chair souffrante du Christ, qui se rend visible à travers les innombrables visages de ceux que Lui-même appelle “ces plus petits de mes frères” ».

(Mt 25, 40-45)

Qu'est-ce que nous sommes donc appelés à ÊTRE et à FAIRE ? Par notre solidarité mondiale et notre action fraternelle, nous pouvons créer de nouveaux horizons d'espoir où notre passion continue et notre vision morale contribueront à transformer notre paysage mondial, afin que tous puissent avoir une vie profondément digne et respectueuse.



Sr. Patricia Murray, IBVM
Secrétaire exécutive de l'UISG





PARTENAIRES

08

@Stefano dal Pozzolo

L'Union Internationale des Supérieures Générales remercie tous les partenaires, collaborateurs et financeurs de Talitha Kum International pour l'année 2021.

Partenaires

*Section Migrants et Réfugiés du Dicastère pour le service du développement humain intégral
Dicastère pour la communication du Saint-Siège
Caritas Internationalis
Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques
Anti-Trafficking Working Group de la Commission Justice et Paix
UISG - USG
UISG Sisters Advocating Globally
Université pontificale grégorienne - Département des sciences sociales
Université pontificale Antonianum
Tangaza University College
John Cabot University*

Collaborateurs

*Section des relations multilatérales de la Secrétairerie d'État
Femmes ambassadrices auprès du Saint-Siège
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
UN Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (2014-2020)
The Regional Implementation Initiative of Preventing and Combating Human Trafficking
The Santa Marta Group
Religions for Peace
MCAD Massachusetts College of Art and Design
Aurora Vision
Consultants sur la formation et la mise en réseau pour la lutte contre la traite des personnes*

Financeurs

*Conrad N. Hilton Foundation
Conrad N. Hilton Fund for Sisters
Edelman NY
Galileo Foundation
Global Solidarity Fund
Porticus
Irish Embassy to the Holy See
UK Embassy to the Holy See
US Embassy to the Holy See
Word on Fire*

*Congrégations religieuses
Donateurs en ligne*

CRÉDITS / CONTACT

09

© 2022 Talitha Kum - UISG. Tous droits réservés.

Consultez le rapport en ligne à l'adresse suivante :
www.talithakum.info

Edité par **Talitha Kum**
Avec la contribution du **Global Solidarity Fund**.

Rédaction :
Sr. Gabriella Bottani, SMC, Sr. Yvonne Clemence Bambara, RGS, Sr. Carmen Ugarte Garcia, OSR, Sr. Ann Oestreich, IHM, Sr. Maria Luisa Puglisi, AASC, Sr. Colleen Jackson, RSC, Sr. Abby Avelino, MM, Sr. Mayra Cuellar, MdB, Marion Paparella, Équipe de recherche du Département des Sciences Sociales (Université pontificale grégorienne).

Révision : **Lorenza Cirillo, Giulia Isabel Cirillo, Katherine Nelson.**

Coordination : **Alessandra Tarquini**

Conception graphique : **Marco Soma @4Sigma**

Design Web : **Domenico Cosentino @4Sigma**

Photo de couverture par : **Lisa Kristine**

Photos :
Talitha Kum/UISG
Lisa Kristine
Margherita Mirabella
Stefano dal Pozzolo
Gian Marco Miraglia/GSF

 [/talithakum.uisg/](https://www.facebook.com/talithakum.uisg/)

 [/talithakum.uisg/](https://www.instagram.com/talithakum.uisg/)

 [/TalithaKumRome](https://twitter.com/TalithaKumRome)

 [/channel/UCTYgDN5M0aAh2o1i5II-k8w](https://www.youtube.com/channel/UCTYgDN5M0aAh2o1i5II-k8w)

 [/SuperNuns](https://www.youtube.com/channel/UCTYgDN5M0aAh2o1i5II-k8w)



TALITHA KUM

END HUMAN TRAFFICKING



www.talithakum.info

@Lisa Kristine